SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]sub-Semperoper/d37988514X/1
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/37988514X/2
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

~~Chi la dura la vince~~

La Locandiera vivace.

Parte Prima

Del M^ro. Giuseppe Farinelli

SLUB Wir führen Wissen. http://d...b-Semperoper/...37988514X/3 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Flauto

Oboè

Fagotti

Corni in Re

Viola

Bass.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...b-Semperoper/3798851 4X/4 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

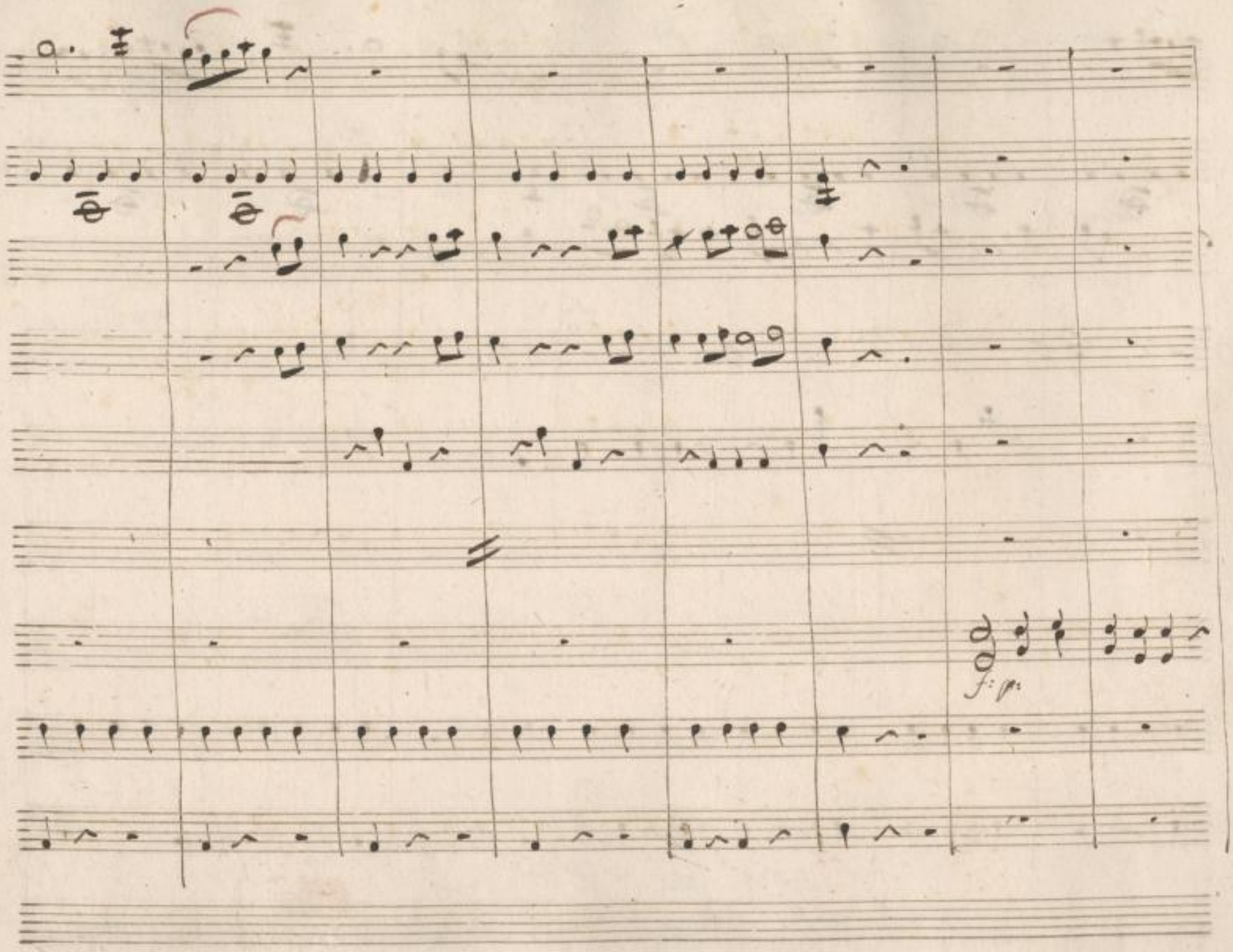
SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/37988514X/5
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

All.

All.

Allegro

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/37988514X/7
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...b-Semperoper/...37988514X/8
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f. f. fiat.

ff. Vni

Vni Vni

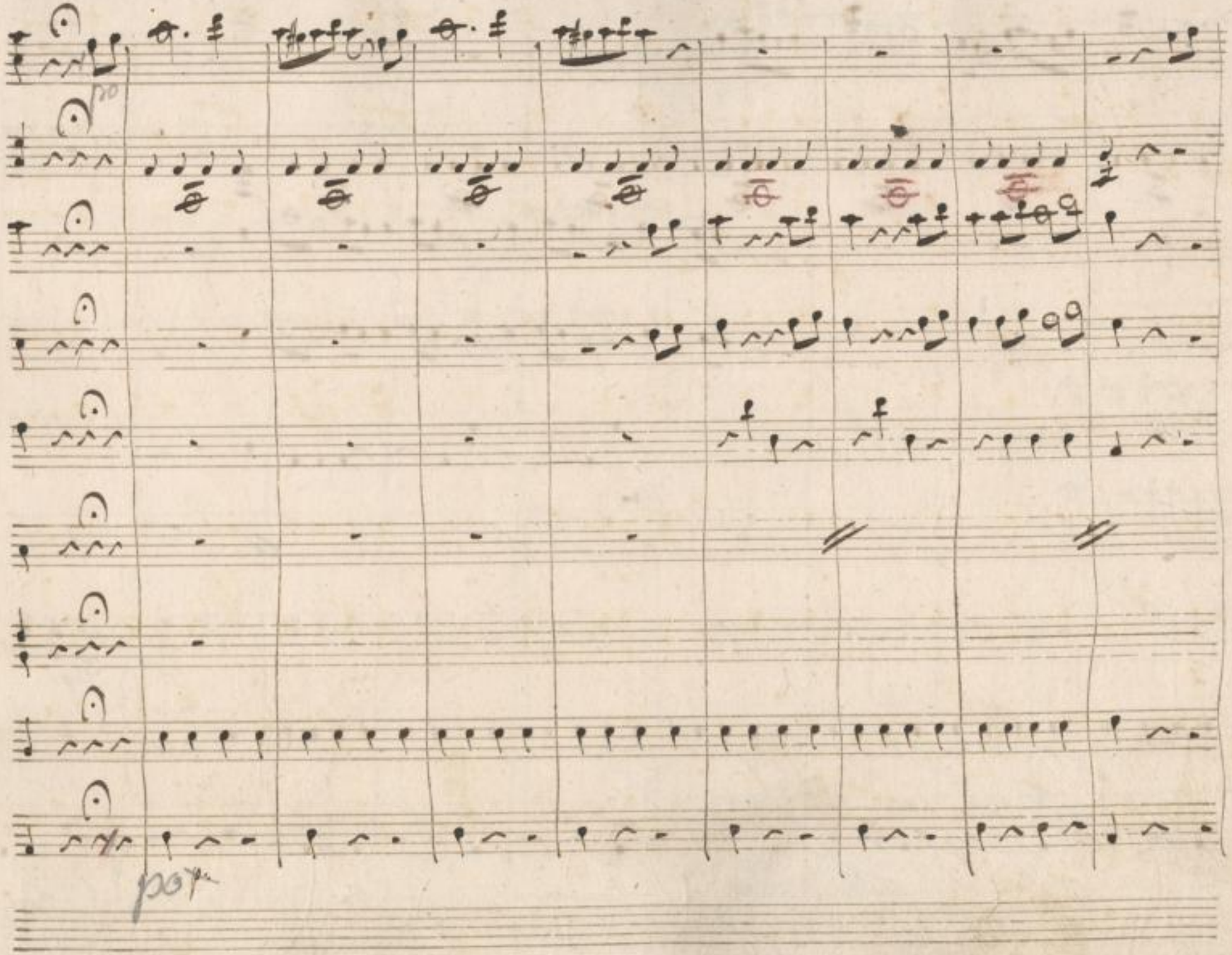
fp.

fo for Fag.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...b-Semperoper/3798851 4X/9 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a a

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-cbeinperlopen/1487988514X/10
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...h-o...de/37988514X/11
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl.slub-dresden.de/id387988514X/12
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f:

fp.

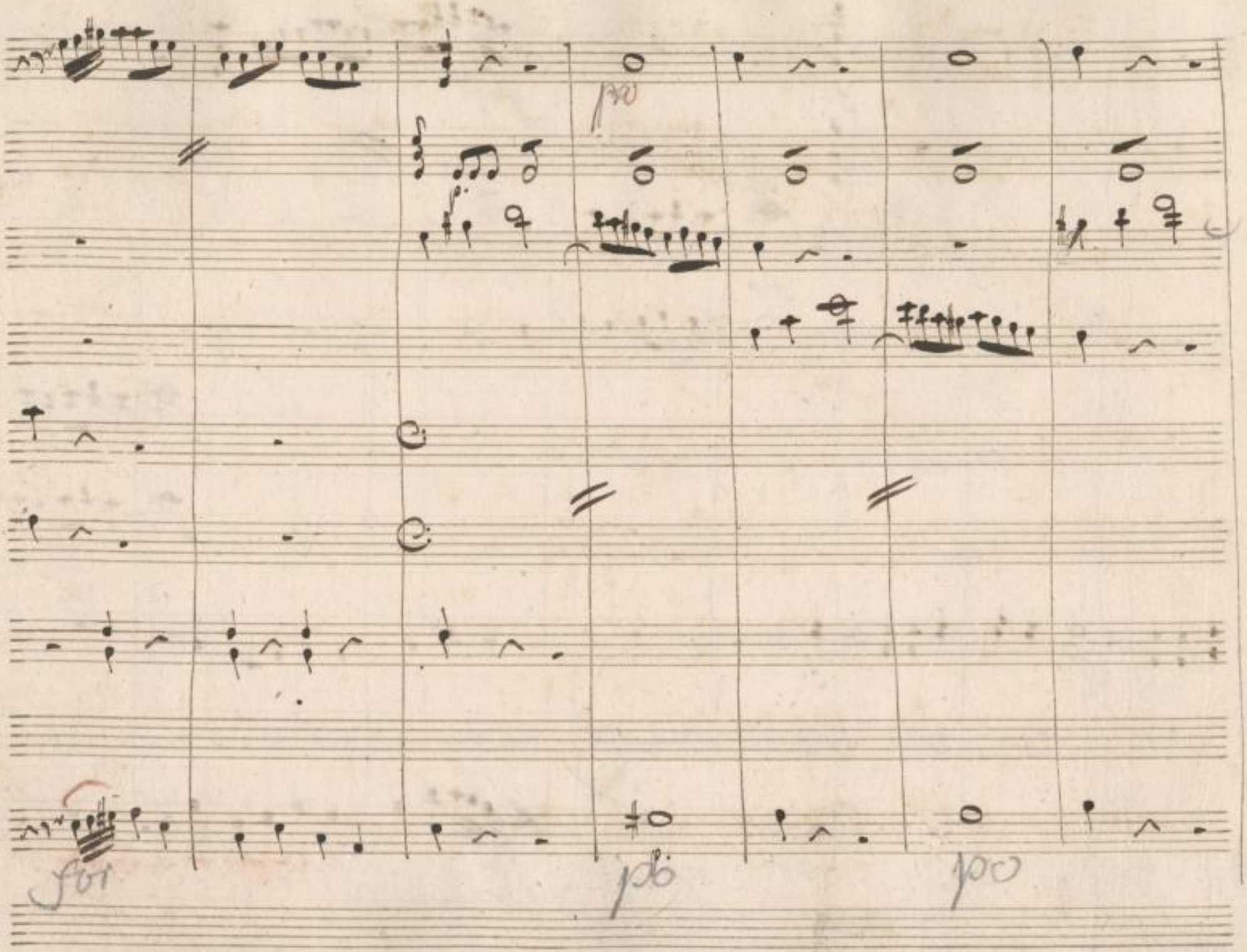
for

fp.

for

Tutti

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-cembalo/id37988514X/13
Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sachsen-...-3788514X/14
Sempergedenkstätte
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Unis

pp fp fp unis dres — cendo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-3978885 14X/15 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp

cres:

fo

Vni

fp.

cresc

fo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id487988514X/16
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id37988514X/17
Sempergeiger
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Solo

Solo

p

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl.slub-dresden.de/id387988514X/18
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]-cbeb7988514X/19
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

e

arj.

p.

for

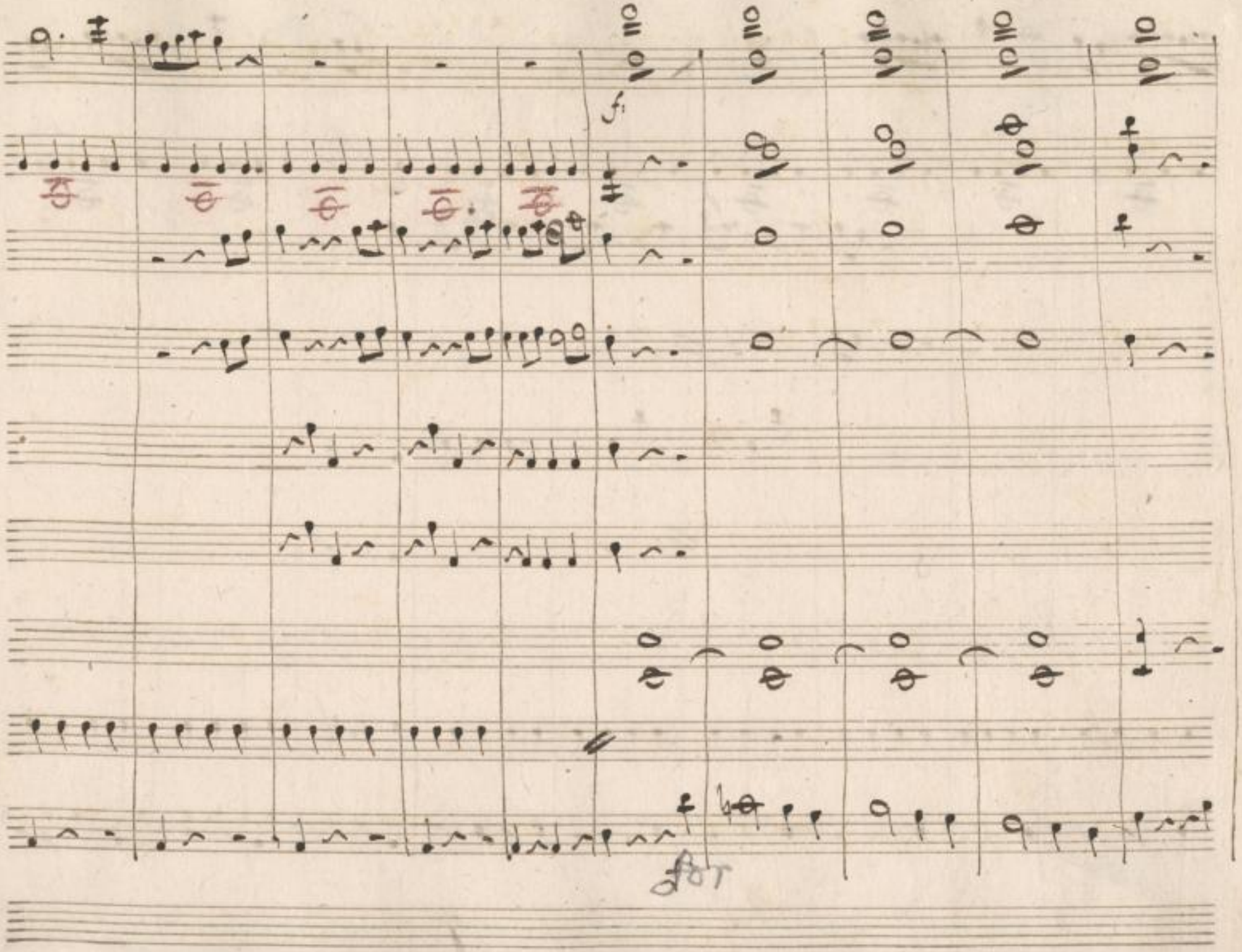
SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-cbeinperoper...7988514X/20
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-de/id37988514X/21
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Simile

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-cbaden-de/id37988514X/22
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl.slub-dresden.de/id387988514X/23
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]-cbaa-[illegible]87988514X/24
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id487988514X/25
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

Con P.° Ch.°

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-cbeethoven/id37988514X/26
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

solo

solo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-cbaerpe/id37988514X/27
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

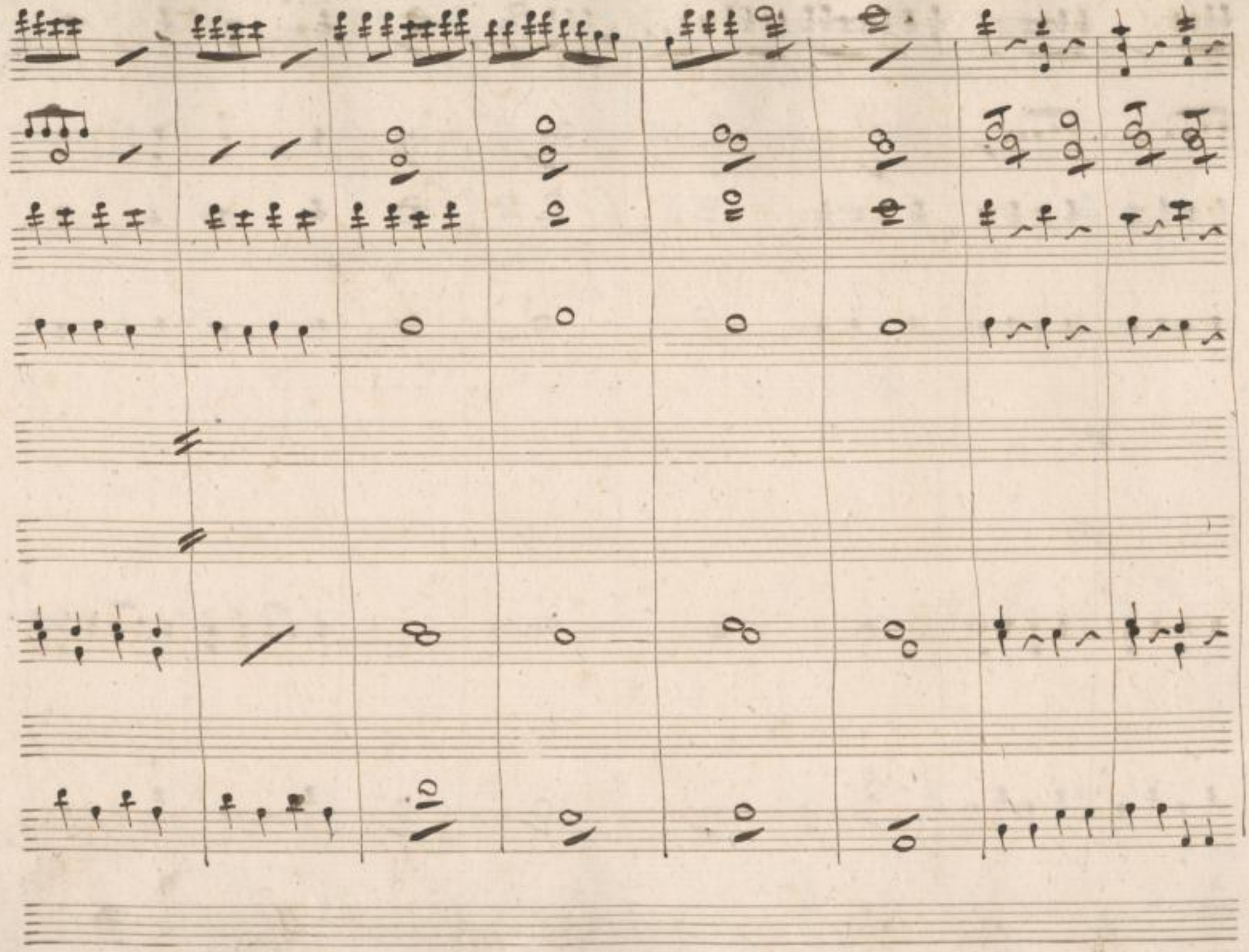
SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]-3887988514X/28
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]-3887988514X/29
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de/id37988514X/30
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fis e fis

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-cbsempe:oper...37988514X/31
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl.slub-dresden.de/id387988514X/32
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Uni

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de/id37988514X/33
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]-dresden.de/79885 14X/34
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

N.1

Violini

Oboè

Fagotti

Corni in Sol.

Viole

Madama

Liburzio

Mar.

Mod.to

dol.

dol

pp

Coda

Solo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl.slub-dresden.de/id487988514X/36
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz. ff

f

p. p.

fz. più.

Gran pacienza deve avere di lo- cando un Cameriere

Si gran pa=

ziena gran pazienza deve avere

fare a tutti buone

p. f.

p. f.

grazie Complimenti in quantità fare a tutti buone grazie

fp fr. pe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...7988514X/40 Sempergoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp.

Complimenti in quantità Complimenti in quantità Complimenti in quanti=

fz. p.

ff. ff. ff. ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-...-3879885514X/41 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.

fz.

fz.

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sachsen-de/id37988514X/42
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mada-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/43
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

oh troppo è che sono alzata. Son tenuta da la=

mina ben levata

è via di che

p.

rinf.

for

luti fatti à mè De saluti fatti à mè Stavo in camera pro=

vando un baletto alla Sorrese in Venezia si fa=

dica un po' per qual paese

ra' in Venezia si farà

se non trovo un protte=

/ E galante è un bel Umo=re

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-cbsempercopen/3798851 4X/47 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tore non so` come fini – rà se non trovo un protte =

E' mi piace in veri – tà si

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sempercopen/1887988514X/48 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vf. vf. f

Con Voci

tore se non trovo un protettore non so come finirà non so come finirà se non trovo un protte-

E galante è un bel umore e mi piace in verità è mi piace in verità

cresc. fz fz p

tore se non trovo un protettore non so' come finirà non so' come finirà non so' come non so' come finirà

E galante è un bel umore è mi piace in verità è mi piace in verità è mi piace si mi piace in veri-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-cserv...-cserv...-cserv

rà non sà come nd sò come finirà

Così fà Lo padron=

rà è mi piace si mi piace in verità

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id37988514X/51 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cina voglio andarla à Visitar

Sta in locanda poverina Notte, e

allegro

Unis

giorno a' travagliar

chie'che

Inso- lenti

allegro

gira

e' il marchese

chè sarà

chè sa

Villanacci

Son chi sono

Son chi sono

Sostenuto

ra`

insolenti Villanacci — A un par mio poter poter di bacco d'Eccel-

Sostenuto

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-cbeml:operoper...87988514X/55 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lenza l'Eccelenza vi conviene questo titol mi sta bene questo titolo mi

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sl...-cbeml...-de/3798851 4X/56
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

va' l'Eccellenza si conviene si conviene si con

viene questo titolo mi -

va' l'eccellenza mi sta' bene mi sta' bene mi sta' bene

p.

questo titolo mi

for

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-cbaerdpe/id37988514X/58 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o

1/20

ah ah ah ah

và questo titolo mi và

Che ne dite

allegro pa

11

ah ah ah ah Pregiu- diri

chè vor ri- dete che li

f. p

f ah ah ah ah

pare

che tu pur vidi

v' ingannate

Giusti

fp.

Ecce1-

Ecce1-

dei partite An- date a' recar più non mi state a' recar più non mi state

pia

Omi

lenza non si scaldi non s'inquieti sua Eccellenza

O sapro punir ben'

Un fantino di pa- zienza

Più non

io

questa vostra asini- tà

rido in verità

Un tantino di pa - zienza

E saprò punir ben' io

questa vostra asini =

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sachsen-...-3788514X/65 Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più mosso

più non rido in verità più non rido in veri- tà

non si

tà questa vostra ascini - tà Partite

più mosso

non si inquieti

scaldi

Andate

non si

partite

scaldi

An=

non si scaldò

un tantino di pa= ciensa

fite

S'sapro punir ben' io

questa vostra asini=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id387988514X/68 Sempre open Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più non rido in verità più non rido in veri - tà un fantino di pa =

tà questa vostra crudeltà O Signor punir ben'

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-saxonica-3788514X/69 Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for

po

zienza più non rido in verità / Nò più rido in verità in veri- tà Un tantino di pa=

ò questa vostra asinità / Sì questa vostra questa vostra asinità Ò sapro punir ben

for.

po

for.

ziente più non rido in verità No più non rido più non rido in veri - tà più non

io questa vostra ajnità si questa vostra questa vostra ajni - tà questa

a

Cresce

ff. for

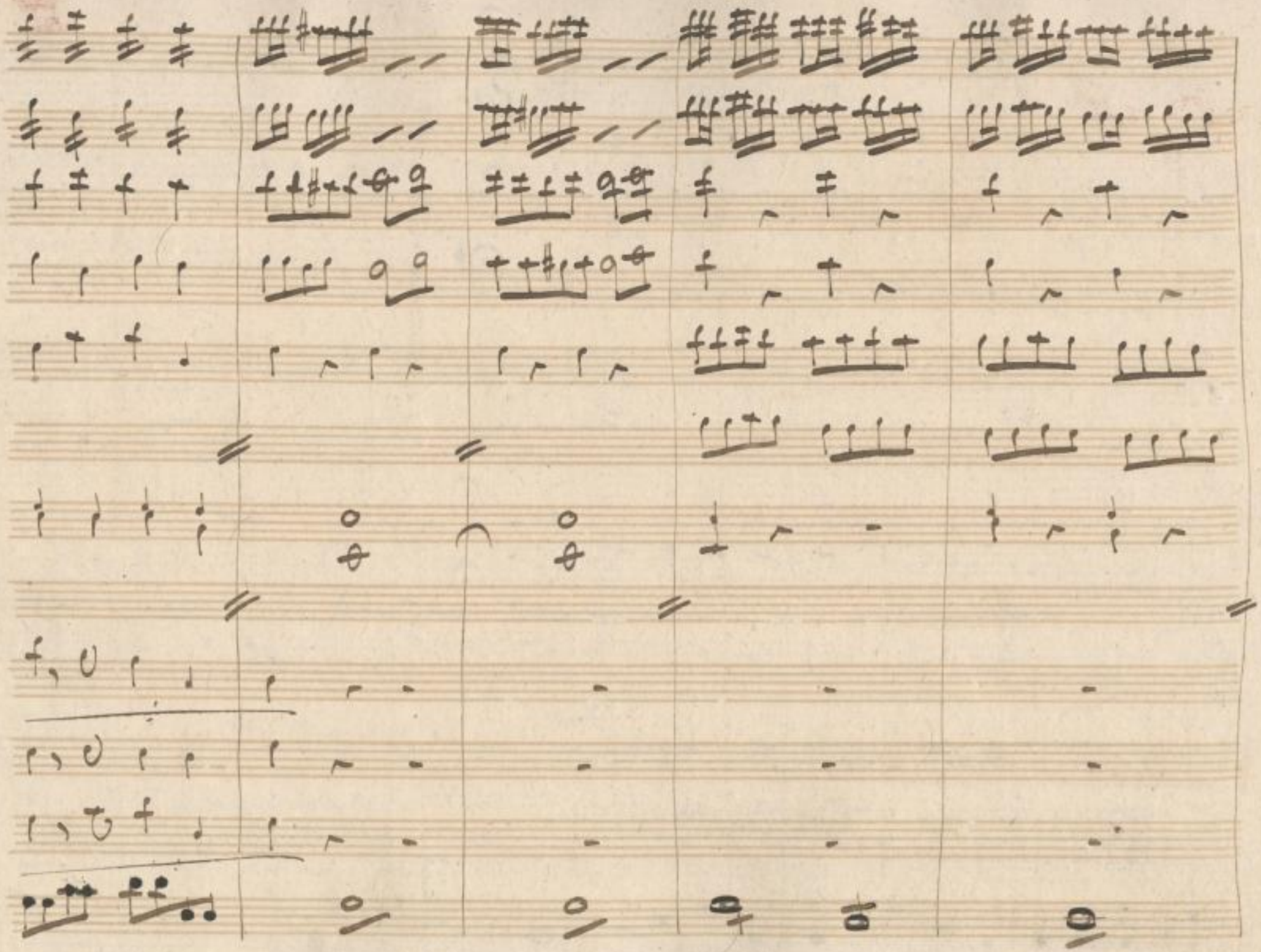
ff.

ff.

rido in verità più non rido in verità in veri — tà

vostra afinità

SLUB Wir führen Wissen. http://d...-cbeb-...-3879885 14X/72 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-ch-...-3788514X/73
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id37988514X/74
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Dopo l'Introduzione

Scena 1ª

fib:

fib: Mad: Mar.

Eccellenza mi scusi — Io qualche volta vido per astra=

Mar

zione — oh bene, bene il trattamento il titolo dunque l'hai tu' ven=

fib.

Mar

fito: Eccel- lenza Signor tutto hò Capito — Madama ancora

Mad.

lei, è alloggiata con noi — son di passaggio, è stò qui ma per poco

lib: mar

E Ballerina avocata in Venezia oh brava brava

mad.

La mia madama ballerina avete protettore Excellenza il protet-

Mar.

tor non l'ho trovato ancora ebben l'avrete in me fin da quest'ora avete buone

lib. mad.

gambe abilità Corpetto, è come salto oh per abilità

Cara Eccellenza, non la cedo à Nessuno fò salti ribaltati ottave Decime

Mar

Scorro tutto il teatro Come un daino Sulla punta dei piè bravo ragazza

Si vi proteggo... vi proteggo ad-dio. / volevo quasi dirle Idolo mio.

Mad. Lib.

che ve ne par liburzio è un pò sfrappone ma fà de rega- letti all'occasione

Mad

non è come quell' asino, ne= mico delle donne: che stà chiuso per

Fib:

non veder le mai nella sua cella

Mad.

torno à Studiare

Fib:

addio

Madamigella

Segue Duetto.

N.° 2. Allegro

Violini

Oboè Col primo Vno

Fagotti

Corni in Do

Viole

Bassi

Cembalo

Allegro

Chi liburrio... Camarieri... Locandiera chiedi là chiedi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-cembalo/1797988514X/79 Sempre dolce Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chi mi chiama. chi mi vuole

Biondolina biondolina or or ora verrà Biondolina ora ora =

La`

na'vi biondolina or or verrà

ah! la voce) e' di Colei che fugir mi convera che fugir mi Conve=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-ch-...-...-...

Colla parte

Cresc

Arco

Signor mio m'inchino a lei Compatisca Compatisca il nostro er=

ra'Si che fuggir mi Converrà

Colla parte p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sachsen-de/id37988514X/82 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.mo Tempo

pia. p.

rore) Di Servirla avrò l'Onore) giacchè niuno qui ci stà giacchè niuno qui ci stà

Dalle

p.mo Tempo

mor sie vi dispenso dalle gratie dagl' inchini qualche dun dei damerini qualche dun dei damerini piu di

f.

che Superbia Eterni dei

che Superbia

me li gradirà più di me li gradirà

che furbaccia che Costei che fur=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-ch...-...7988514X/85 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Pur un giorno ci Scometto che il vuocor m'adorerà Ci Scometto che il vuocor mi adorerà — per un

baccio) Donne cara il vostro affetto Nò per mè non fà Donne

p.

fr.

fmo V.o

giorno ci scometto che il suo cor m'adorerà m'adorerà bis

care il vostro affetto nò per mè per mè nò fà per me nò fà

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-ch-berlin-de/87988514X/87 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

mandi ma mi dica dica in grazia Sk Spie=

Io non Comando Quando torna il Cameriere porti il Solito Caffè

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sd-3797988514X/88 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Poco più allo

gato.. oh che piacere, vado à farlo

ma perchè

no fermate

se voi la fate dispiacer ne proverò dispia-

Poco più allegro.

fp.

fp.

fp.

p.

Ma un Caffè di mano mia

ah pazienza me n'andrò pa =

cerne proverò

Se lo fate vado via

p.

a tempo

ad piacere

zienpas m'andrò ma che mai che mai v'harfatto queste donne poverina

Poco ben se ne può dire delle donne belle, ò

ad piacere

a Tempo

sono buone sono alfine nate vola per a-

brutte maliziose viete tutte

fo. pro fo. p.

mav

ma'che mai che mai s'han

nate vol per ingannar

ff. po. for. po.

fatto queste donne poverine , sono buone sono alfine nate

Malizioso viete donne nate

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-3987988514X/94 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc.

fp

fp

fz.

p.

Ogni

solo per amar nate

nate solo per amar Poverine

sono

Malizioso

rit.

fz.

pp

fz.

pp

cresc

p

Buone nate solo per amar nate nate solo per a- mar nate

siete tutte nate solo per ingannar nate nate sol per ingan - nar nate

ff. pp. ff. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-cbernpe-de/id37988514X/96 Sempercopei Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

solo per amar nate

solo per amar

solo per ingannar

ff.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id37988514X/97
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de/...387988514X/98
Sempergoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Doppo il Duetto

Scena 5ª.

Biond. tib.º

Ma questo Cavaliere, è un orso, un arabo, che così bruscamente mi

tratta! Caro caro il signor Cavaliere nemico delle donne.. ah non pic=

cata. Ma non son biondolina ne brava locandiera, ve non lo fo~ Caf=

fib.

car prima di sera chi ha da cascar, chi è quel disgraziato chi à da

Bion.

rompersi il collo? eh niente niente il cavalier poco

fib.

Bion

anzi vi ricercava è che volea da me che li fa- ceste il

fib.

Bion

volito Caffè ma col caffè che c'entra La rottura di collo è un'altra

fib.

cosa Si Si qualche invenzione Spiri - tosa voi biondolina

Bion

mia non mi volete bene me l'impicciate non v'è l'impiccio nò non ci pen=

fib.

sate il caffè al Cava - liere.. portatelo l'aspetto Lo porterò Lo porte=

rò che fretta Sapete il marchesino è innamorato cotto fa il protte-

tore della ballerina quel Ciarlone? sta fresca poverina Ama-

tutte in un modo... mai mi pare sentir del mormo-rio Son fores-

fieri un personaggio andate subito incontro Sì Signora fateli in-

chini è buone grazie più che po-tete Io vado il Caffè invece

vostra a preparare da un verso poi glielo farò por=

fare

Cavalina Conte

N:93.

Violini

Traversi

Fagotti

Con Oboè

Corni in D.

Viole

Conte

Maestoso

f.

p.

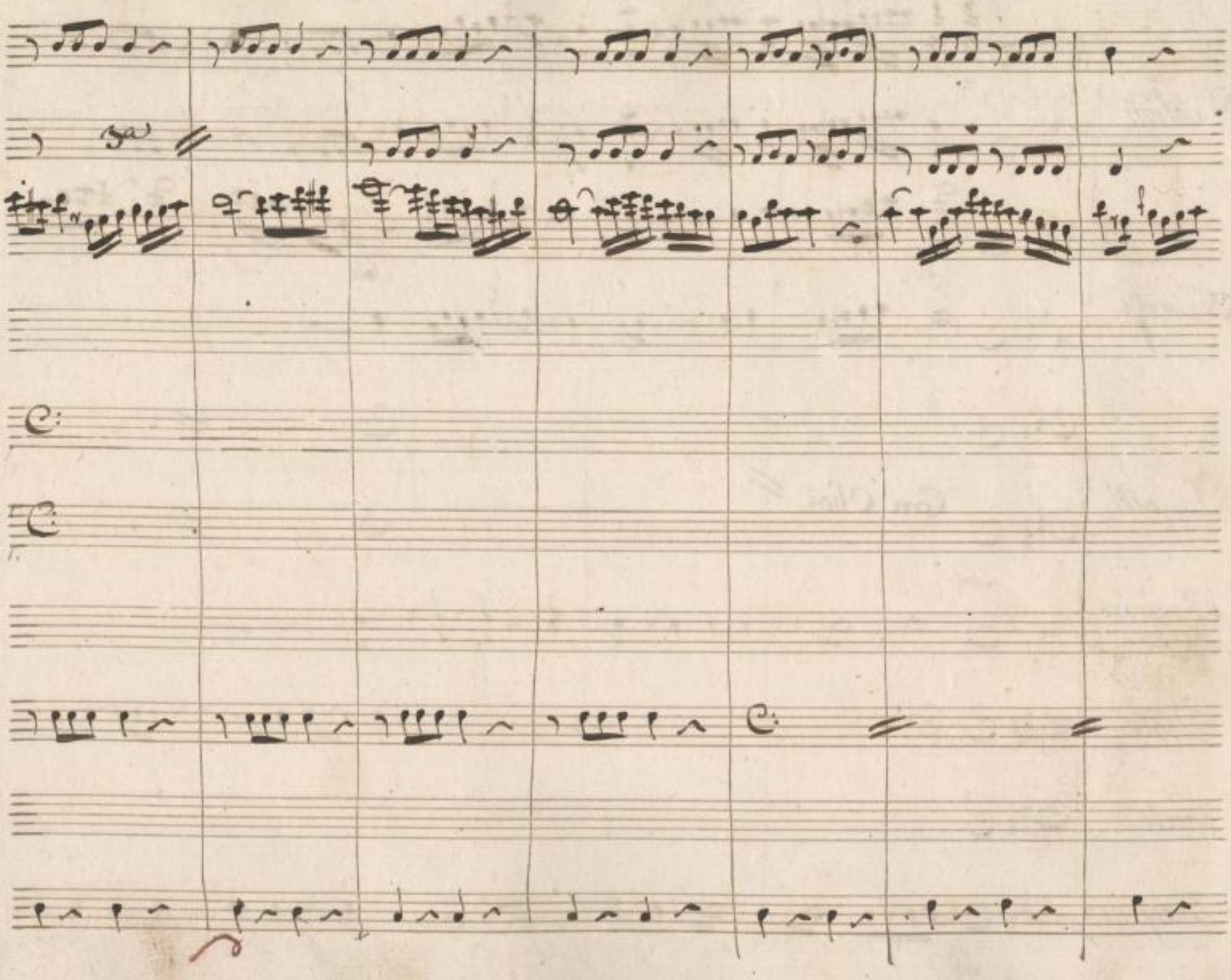
f.

Solo.

f

For

p. a



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id37988514X/104
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN37988514X/105
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ff: f: p: cresc: ffpo cresc

3a

f.

vvni

vvni

ff. for p. cresc Appo cresc

SLUB Wir führen Wissen. http://digital...de/...0/106 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/...id=37988514X/107
Sempersoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Dolce clima è questo che brava e buona gente Paese più - ri =

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/108 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp.

fp.

Con Oboe

Dente) Di questo non si dà che dolce clima è questo che

fp.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/109 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cuj. H: mnf f:

3a 3a

Vni

Vni

brava, è buon agente) paese) più ridente) nel mondo non si dà pa-

cuj. viuj. f:

SLUB Wir führen Wissen. http://digital...Semperoper/1807988514X/110 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

ff

ff

ff

all.o consp.to

p.

da

pp

Amico io vò una Camera di gusto Amobi

all.o con Spirito

molto

gliata) di gusto di gusto ÷ amo bigliata) La stanza di tutta) cui mi piacerà Si

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper/1807988514X/113 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si cari mi piacerà — metà ne vò à ponente mes=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/114 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo

p.

f:

3a

3a

fà a' Iramontana

f

questi Due venti Amici

f

p.

f:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...dSemperoper/1797988514X/115
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p

f

p

f

p

f

longon la gente sarà è me lo disse Ippocrate à smirne un anno

p

f

pp

fo

po

f:

fo

po

f:

fà è me lo disse Ippocrate, à smirne un anno fà a-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/117 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

smirne un anno fà a' smirne un anno fà il pranzo sia dis-

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/118 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

posto D'un fritto, un lesso, un rosto, La Zuppa vengain ultimo Due frutti e' baste=

f:

rà non sono di buon gusto che dite che vi par che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/120 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dite che vi par

Per me non penso à

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1797988514X/121 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f f

p.

f f

nientesi si vi lascio far no no non pensoà nientesi si vi lascio far Ma-

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempereroper/3797988514X/122 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc

cresc

f:

f:

ramo allegramente allegri s'ha da star, Si Si, allegri s'ha da star

allegri s'ha da

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper Dresden ...7988514X/123 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp. fp. fp. fp. f.

star Si allegri s'ha da star Si al- legri s'ha da star allegri s'ha da

fp fp f. p. fp. f:

Har

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id37988514X/126
Sempergeiger
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

8/1

Dopo la Cavatina del Conte

Scena 4ª

Lib: e Conte

Un bel tomo e Cortesi nella locanda, come abbiam forestieri molti è

Lib. Con.

Lib.

sono: il Signor Cavalier di sasso duro, nemico delle donne, male male, la

Con:

Lib.

piglia colle Donne, che ci avrà poco gusto, ci è il marchese Altura, un che vive allo scrocco che la pro-

Con: Lib

legge, meglio e' de una ballerina, di cui questo Marchese Scroccone ed affamato a-

Con:

mante è protettor se dichiarato Ch che scrocco che asino con simili persone, Oro,

Fag.

Scena S. Cav.

oro ci vuol non so proferzione — dice bene illustrissimo — Il Caffè lo porti

Hb.

Con.

sì o' nò lei mi perdoni — Stavo servendo il Signor Conte — Sciocco quest'error non com-

Cav.

mette un ch'hà viaggiato — devi servir chi prima l'hà Comandato — ebben ne farai due

Con.

ma' caffè di levante.. e se lei si degnasse — di venir meco a prender lo nelle mie stanze.. io

Cav.

già l'avevo preso in Carozza ma pur. Come in Carozza prende il Caffè — Ci hò un Carozzino apposta

fatto con tutti i comodi, comodi di Cucina piatti

bentole, toletta, e libreria, tavolini da gioco e spezie-

Cav.

ria. Cappita e di buon gusto. cun pazzo celebre per quel che

sento, Portami anche la biancheria; ma averti bene portala

Tib.

tu, non voglio donne. Donne - oibò non ci han da

stare, li servo, ora vò tutto a preparare.

Scena 6. Con. Conte, Cav.

Ma perche l'odia tanto queste done o Signor?

Cav.

Nò, caro amico, io non l'odio, le fuggo; una sol dona az-

mai, da che son nato è questa questa eccitò nel mio

cor una tempesta. Con. Era dama?

In cadenza.

Vo: 4. Acct.

Violini.

Viole.

Cavaliere.

Arrossisco in pensarlo — ira il mio

Bassi.

ff. Allegro.

ff.

8va.

ff.

ff.

m'infiamo,

bene una che mi lascia

ma questo

ff.

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/17988514X/131 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

fra

core, ah sì! bench'ella fosse ballerina sempre ad a-

ft.

p.

fr.

marla ed adorarla inclina.

Attacca

Adagio.

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...7988514X/132 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Aria.

Violini.

Flauto.

Oboi.

Clarinetti in C.

Fagotti.

Corni.

Viole.

Cavaliere.

Basi.

p.

Soli

Dol

Cantabile

SLUB Wir führen Wissen. http://d...7988514X/133 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Arde pur troppo an=

fp.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id487988514X/134
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Solo

p.

p.

co - ra di dolce fiamma il cor,

Violone

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/135 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dr= de di dol- ce fiama il cor;

SLUB Wir führen Wissen.
http://d...dSemperoper...7988514X/136
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp. p. fp. p.

fp.

Del.

fp.

e come già l'ado — ra sarà fedele o=

fp. p. fp. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSempereroper7988514X/137 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

solo

dol.

gnør, sara' fedele ognor,

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/...7988514X/138
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

arde . . si arde purtroppo anco = ra . di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/139 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dolce fiamma il cor, . . e come egnor l' adora sa-

p.

ra' fedele og nor, e come gia' l' adora ja-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladsaxonica/17988514X/141 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dol.

ra' fe-dele ognor, sa-ra' fedele ognor.

SLUB Wir führen Wissen.
http://dig...de...Semperoper/17988514X/142
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allo.

p. f. p. f. p. sf. p.

p. f. p. f.

p. f. p. f. p. sf. p.

Allegro.

p. f. p. f. p. f. p.

Si a mor nel

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...7988514X/143 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. ff. p. ff. p. ff.

p. ff.

Soli

pp

ff. ff.

p.

va = go regno ne nó d'en=

p. p. f. p. p.

trar — d'entrar nò non è degno, chi in sen non sen — te ar=

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/145 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

p.

dore chi se serbar non sa, chi se serbar non

mf.

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/146
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fz. fz. fz.

c. Ob.

Solo

Dol.

p.

sa, chi sprezza chi sprezza –

fz.

p.

p.

p.

ma lento nel

p.

SLUB Wir führen Wissen.
http://dl...de/...7988514X/148
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

sf.

Solo

sf.p.

sf.p.

petto fra bi= ra e l'amo= re un

sf.

SLUB Wir führen Wissen.
http://dig...de/id37988514X/149
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp. fp. fp. fp.

fiero dispetto mi la- cera il core mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/150 Sempervoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia

fz.

sfp.

sfp.

sfp.

sfp.

sfp.

fp.

la= cera il core mi la= cera il core;

mf.

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/151 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

sen - zail suo be - ne chi viver, chi viver no - tra! ah

p Larghetto.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...ld/37988514X/152 Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sengal suo — bene chi vi- ver, chi vi- ver po-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/153 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allo.

fr.

p.

f.

f.

fr. Solo

fr.

trd: ma come il cor l' adora si sempre l' adore

Allegro. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper...7988514X/154 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sul ponticello.

ra, già sento fra l'ira e l'amore ch'un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/155 Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

8va

ff.

ff.

ff.

ff.

ff.

ff.

fiero

dis petto

mi

la ce=

ra il

core

ah

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id37988514X/156
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Sul ponte.

p.

ff.

dol.

p.

ff.

p.

sen= za il suo bene — chi vi= ver potrà, ma

p.

p.

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladsemperoper/1797988514X/157 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. ff. p. ff. p. ff. p.

8va

p. ff. ff.

p. ff.

p. ff.

p. ff. p. ff. p. ff. ff.

l'ira la rabbia l'amore qual fiera con

p ff p. ff. p. ff. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id397988514X/158 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cl.

8va

C

f.

fk

fk

p.

p.

tra - sto mi fanno nel core, ah sen - za il mio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/159 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

Dol.

mf.

Be-ne — chi viver, chi viver potra', ah senza il suo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/37988514X/160 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

mf.

bene chi viver, chi viver potrà, — chi vi - ver, chi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/161 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

vi- ver potra' — ah sen- za il suo be = ne, chi

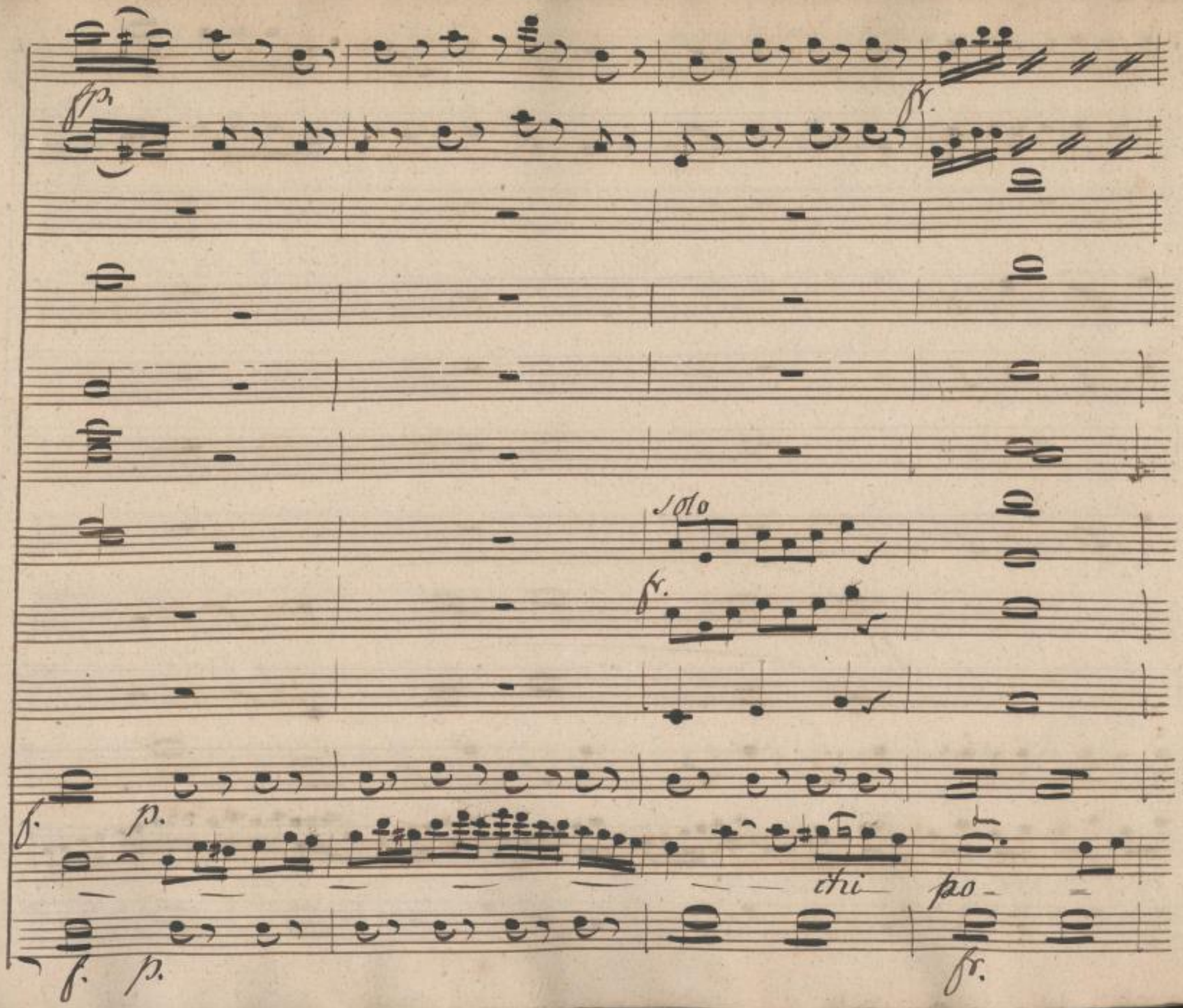
SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/162 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

vi = ver po=tra

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/163 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...dSempergeiger/37988514X/164
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

tra, ah — sen — za il suo be — ne chi viver pe-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/165 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. ffm.

fr.

tra, chi chi potra, chi chi potra!

fr. ffm.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/werkansicht/dfg/7988514X/166 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff. ff. ff. ff.

l.mo col Ob. 1.

2 do all 8va

ff. ff. ff. ff.

8va

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Sempervideo/1...7988514X/167 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di[illegible]d[illegible]/1988514X/168
Sempervivo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Dopo l'Aria del Cavaliere

Scena 7.ma

Con: Mad.

Poi Mar.

Se il cavalier viaggiasse come fa'io, che vedo? che Amabil donna! / questo

esser dovrebbe il forastier, poc'anzi qui arrivato / il passo è rego- lato cioè dell'architet=

tura / Madamina / quest'esser dovria la balle- rina Permette, ch'io le faccia un'Inchino pro=

Mad.

fondo, e'Sra bocheuole mi'favorisce, ed io fò riverenza, al merito, e'beltà di Sua Eccel=

Con.

lenza / Sugoso Complimento / (queste parole, io non le getto al vento / è Nostra Aspite

Mad.

Con

Mad. Con.

forse mà per poco deggio andare in Venezia, dove vono apocata per prima ballerina In ve-

Mad.

nezia ah Carina vadoin Venezia anch'io fràpochigiorni / ho'speme di'scroccargli il

Con.

viaggio e'andar insieme; Costui lo credo ricco. / e' pratticodi'quel paese ah oh che dite

mai? vono statoin Venezia Cento dodici volte, e' tali sfoggi hò fatto in quel soggiorno

Mar

/gia lo dico con lei, che andavo per Venezia in muta à vei / Come La ballerina dis-

Mad.

scorre con colui? Giove ferretrio? che mi toccaà veder Bella volesse protteggermi Si=

Mar.

gnor è nel viaggio esser Compagno mio... Piano Signor il protettor – sonio

Con. Mar.

Lei cosa c'entra c'entro perchecì Capo Io sono... Si son chi sono... Il conte Cos=

Con.

Mar.

mopoli son'io Conteas comprata Signor Conte mio appunto la Comprai quando ven –

Mad. Mar.

deste il Marchesato Ingrazia non si'staldinper mè Poter di'giove Conosco farfal –

SLUB Wir führen Wissen. http://d...dSempered/37988514X/171 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con.

Lina prima di voi Io la proteggo Cappitay e'von chi sono.. La proteggo anch'io, è la ve=

galo: Intanto gradite Madamina questa scattola d'oro ricca assai, che là nel gotto persico Com=

Mar. Mad.

prai Come? non v'offendete non offendono i regali nessun grazie Signore/questa

Mar Con.

questo è davero un protettore /ah Costui mi sovverchia co'suoi regali/Conte ci rivedremo quan

Mar.

volo Pensi, che la mia protezione vale più del suo dono, che sò spendere anch'io

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/werkansicht/dfg/17988514X/172 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con.

è von chi vono Ah! scroccone affamato, ti vuoi metter con mè dover ci haidato

Cambio

Scena 8ª

Cav.

Biond. e Cav: Possibil che le donne siano tutte così, pur troppo il credo sincerità nel

mondo la più non vedo

Biond. Cav

è Lermesso chi è là... oh... voi... chi... leva quel cestino di

Biond.

mano della padrona oh scusi lasci ch'abbia l'onore colle mie proprie mani di ser=

Cav. Biond. Cav:

virlo che robba è questa è Lenza per biancheria da tavola à Liburgio, io dissi di por=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/17988514X/173 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bion.

tavla per levarvi d'incommodo Vè pare? il mio dolore (vere) è di portarla io stessa che

Cav.

tela fina è questa? guardi osservi, ad'altri fuorchè à lei, non la dò mai bella..

bella vi son tenuto assai mà ditemi di grazia perche à mè tali finezze, e agl'altri

Bion.

nò perche dawer le merita, perche è un vomo d'onore, perche fugge le donne è Sprezza a=

Cav.

more Oh il disprezzar l'amore è forse un merito Bion. Si Si- gnore, gran=

Cav.

Dissimo non lo posso soffrir Cortei mi piace, ha spirito a talento più di quel ch'io

Biond. Cav.

credea ei l'hai da Cascar Signor Sativo mio ma i cicisbei i Dame= rini voi l'Ame=

Biond.

rete il cielo me ne liberi solo se vedo un uomo di merito ho per lui qualche

Cav.

sorta d'amistà Amistà Amistà si dite bene e'l più ricco te=

Bion:

sor non abbiam altro nel mondo, che un amico, un amica se= del il resto

Cav:

Bim:

poi d'lo disprezzo, o non lo curo affatto bei Sentimenti | Il Colpo or ovvè

fatto |

Segue Terzetto.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

11.
1

K?5

andante ~~con moto~~

Violini

Fauxbourdon

Clarini

Fagotto 1°

Fagotto 2°

Corni C

Corni in Cor.

Biondolino

Cavaliere

Conte

Andante

~~con moto~~

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/177 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a piacere

ah Signor voi

a piacere

a tempo

Unf

3ª

non ve-dete l'innocenza del mio co-re l'inno=

2 Tempo
interrino

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/179 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cenza del mio core

Son Ne-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id37988514X/180
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

micadel Amore)

bramo volo L'amèsta'

Son Nemica dell' amore bramo solo - la mia-

Con Voci

fa' brama solo l'onestà brama solo l'onestà

a piacere

ah' Co=

a piacere

a piacere

a tempo

po

Uni

3ª

si voi mi pia-cete l'amista — La bramo anch' i-o

p

~ giacere

~ tempo.

cresc

B♭

L'amerà — La brama anch'io

R

SLUB Wir führen Wissen. http://d...ladsempre.jsp?PPN=37988514X/185 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

temo sol che'l cieco dio pianpia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/186 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nin non vengaqua' temo vol che il cieco dio

Con Voci

pian pianin non vengo quà pian pianin non vengo quà pian pia-

ff.

p.

Nin non vengo quà

Non vuol donne più vedere è con lor poi se ne và è Con

pp. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/189 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

va Cascando il poverello

Voglio il ciel che amor non sia

lor poi se ne stà

Crudo Amor deh vanne piu re - gni vol gui

pizz.

arco

l'ami - stà regni sol qui l'a - mi - stà

Sa ami =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/192 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Avec

crudo a-mor deh vanne via ra-gni

cizia amor poi via c'un grandubio in veri- là

sol qui la- mi- fà — —

ch'un gran dubio in vari- tà

re- gni

Si

p.

fz.

fz.

sol qui la - mi - sta — regni —

c'è un gran dubio — in veri - tà Si

p

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/195 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

f

Con Voci

sol qui L'a - mi - sta' regni sol qui L'ami -

c'e un gran dubio in veri - ta' c'e un gran dubbio in veri =

p.

fr.

fa' regni sol qui l'amista'

fa' e'z ungran dubio 'm veri — fa'

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dslub.sachsen.de/id37988514X/197
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro Spiritoso

a- mico mi rallegro Madama mi Consolo dall'

All.o Spiritoso

uno all'altro Rlo

a piedi, o per la posta sarei venuto apposta Sa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1807988514X/199 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rei venuto oppresta per abbracciar l'ami-co per Consolarmi à ca-ra di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/200 Sempered by Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

coppia così ra-ra che simile non hà di coppia così

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id37988514X/201 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz. fz. fz.

mà questa, è un inso- lenza

ra- ra che Simile non hà

p fp. fp. fp.

pp

fz.

p.

cio' non è permesso

s'

libero l' ingresso ed accettar l'in=

pp

fz.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id37988514X/203 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vito poi moglie col marito non devano Re- farsi.. e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/204 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo

Cis

che

darsi con tutta libertà con tutta libertà

fr.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/...7988514X/205
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

moglie lei s'inganna

si

fà lei poco

Marito stà in errore

p.

fp. fp. fp.

ci lasci un poco stare

Io sono Viaggiatore

e vo che cosa è il mondo

ma non ci stavà Sec=

fo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/208 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a

a

f

f.

Ah!

f

f.

f

f

f

mà io la mano fu un

mà lei la mano

fa'

fo.

fp.

B

vegno d'amistà

Lo creda pur chi vuole io non lo credo

for.

fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/211 Sempered by Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Se non finisce il giuoco

se non finisce il

già bel bello ce l'ho preso

f.

senz'altro a poco a poco

gioco

presi

rimasero sor=presi

senz' altro a poco a poco

in

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/213 Sempre lo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo

p

fr.

fr.

un fracasso or- ribile la cosa fini- ra' in

la cosa mi fà ridere un gran piacer mi dà La

For. Pia. For.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/214 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

un fracaso orribile la cosa finì - rà La cosa finì =

cosa mi fa' ridere un gran piacer mi' da' un gran piacer mi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/215 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più mosso.

ra' La cosa fini — ra' se non finisce il

Da' un gran piacer mi · Da'

Più mossa.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...7988514X/216 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gioco senz'altro à poco à poco in un fracasso or

non finisce il gioco senz'altro à poco à poco

bel bello ce lo presi. rimasero sorpresi. La Cosa mi fà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/0007988514X/217 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ribile La cosa fini — rà La cosa fini — rà

ridere un gran piacer mi dà un gran piacer mi dà ah ah ah

in un fracasso or —

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in un fracasso or- ri bile

La cosa fini

La

ri bile

La cosa fini — rà

La

ah La cosa mi fà

rideve ah ah ah ah un gran piacer mi

dà

un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/219 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

cosa finirà in un fracasso orribile la cosa finirà

in un fracasso orribile la cosa finirà

gran piacer mi dà ah ah ah ah la cosa mi fa ridere ah ah ah ah un gran piacer mi

mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/220 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ra` La cosa fini- rà Si la cosa fini — rà Si la

da un gran piacer mi' dà` Si un gran piacer mi dà` Si un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/17988514X/221 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cosa fini- rà si fini- rà si fini- rà si fini-

gran piacer mi dà un gran piacer mi dà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dSemperoper/37988514X/223
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

amb: Seeng

Doppo il Terzetto

Scena 9

fib.

fib. poi Mad. Non si finisce mai; bisogna adesso pensare al rimanente La mia pre=

Mad. fib

mura è che non manchi niente Dove Signor ti burlo à prender robba per il pranzo ma=

Mad: fib:

dama Biondolina in voi trovò un tesoro ah tutti gli uomini fossero così... mi pregio d'esser onesto mache

giova poi fedeltà Onestà se la mia cara padroncina adorata non mi degna Neppure d'un oc=

Mad. fib:

chiata chi sà che un giorno.. oh addio Starci qui con piacere mà non mi posso a lungo tratte=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/225 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 10.a

neve

Mad. indi Marchese

Mad.

stiandoa vedere

Mar.

Il marchese vienqua già non li casca unquattrin pisbaglio Mada=

Mad.

Mar.

moijel

Eccellenza... il trattamento, Cortei lova daver posso servirvi vi manca nulla? io

prono nella locanda L'unico chespende, e'che regala honora

Mad.

ma un suo regal non hò ve=

Scena 11.a

Con.

Mar.

Mad.

Duto ancora

Con. Mar. e' Mad.a

Signor Marchese.. Madamina addio Sono

Mar.

serva umilissima del Signor Conte Amica, ricordatevi sempre, che il vostro primo protettore Io

Mad. Con

vono questa gran protezione gli è la dono vorria vedere un poco qualch'atto generoso

Mar Mad.

figlio di sua Sublime nobiltà oh dia tempo, dia tempo e lo vedrà? Fenete oh non sfin=

Con. Mar. Con.

comodi Osservate osservate: chi son per bacco or si vedrà ah ah bella d'av=

Mad.

vero ah ÷ ÷ ÷ come? quarte il regalo Con tai doni Cospetto credaimè che le

Mar. Con

scarpe io mi ci netto Voi m'insultate? ebben Conterviffido ingiardino a duello oh cò du=

elli ci hò confidenza assai: finor n'ò fatti mille duecento e dieci, e' al Gianicolo e' ultimo che

mar. / 1.a Mad:

feci Ciàrle ciàrle vedremo è voi ~~se degno un protettor volete~~ ~~Guardate quel'io~~
~~maurete pur del grave affronto~~ ~~Signora balle~~ =
maurete pur del grave affronto Guardate balle =

~~Sono~~ ~~e principi gliela~~
rima a render conto

Aria Marchese

N.6

Violini

Oboe

In G.

Corni in G.

Viole

Marchese

All.

pp.

ff. ff. ff.

Violini

Miserga=

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id487988514X/230 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Canta ballerina vi Conosco sò chi viete una volpe Sopra=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/3788514X/231 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

fina di perfetta qualità Di Corsica sò chi siete sò chi

siete una volpe sopraffina di perfetta qualità

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di...
Sempervideo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fà

quel mifero do pove =

fuo

pia.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

retto e' non serve) far l'occhietto.. voglio dirlo.. Se (re)parte. Lo pelarte come)

fr. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/0007988514X/235 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

va' — come va — sulle punte — dei piedini prima la scena prima la scena poi leg:

giate

for.

poi due

f

salti in aria fate

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1797988514X/238 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. V. 8.va alta

Mille smorfie mille inchini

ed i poveri mer=

pia. for. for: p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/37988514X/239 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lotti mezzi crudi mezzi cotti pove=rini voi li fate spasi=

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/240 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

mar merri crudi merri crudi voi li fate spasimar — voi li fate spasi =

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/241 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pian allo

f

mar Ah' Madama ci vuol altro che far piover dai palchetti pioggie d'oro con so=

f

Più Allegro.

più.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/242 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

netti Con ritratti è ritrattini

for

perdue miseri baletti

fp.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...dSemperoper/37988514X/243
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f

a livorno fatti già

pian pianino... cosa

ff.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...ldSemperoper/37988514X/244
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fate la perrucca il mio vestito eh nò nà non v' alte-rate iò l' hò

p̄o. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/17988514X/245 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pia

f.

detto per burlar *io l'ho detto* *per burlar* *piano* *cosa*

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/37988514X/246 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sotto

Sate.. La perucca.. il mio Vestito è nò nò non v'alterate

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper/1807988514X/247 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.

io l'hò detto per burlar io l'hò detto io l'hò detto per burlar io l'hò detto per bur-

ff.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/1797988514X/248 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

detto per burlar io l'hò detto sì l'hò detto per burlar io l'hò detto per bur-

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/249 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lar iol'ho' detto per burlar si per burlar

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id397988514X/250 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id397988514X/251
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN37988514X/252
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

15
1

Dopo L'Aria del Marchese

Con:

Per bacco? non vorrei che s'accresce il foco? io di duelli me n'intendo poco

Scena 12.ma Mad.

Mad. Biond. Ah venite Madama, quel Marchese è un pazzo dichiarato sempre più fà ve=

Biond.

der che uno spiantato Amica ci vuol flemma son varie le pazzie vaj i cervelli, ne sono di vo=

mini eguali Chi ostenta i suoi natali, chi và appresso alle donne, chi non le può soffrir, in conclusione col pazz=

Mad

zar e' coi fatti gli uomini, o' poco, o' assaj Son tutti matti ah si pur troppo è vero: ma le donne pazz=

Biond.

rò guardar si vanno, ne delle lor pazzie sentono affanno

Possibile, che ancora il cavalier non

Cav.

torni dove mai si trattiene? che sarà mai: mà Titto ecco che viene

Biondolina

Biond.

Signor perche si mesto qual'affanno? qual duolo? niente, questa mattina, ho pranzo poco

Cava:

Biond.

Solo qual novità vi sente male

Cav.

No.. mà oh dio di saper non curate

Bion.

anzi vò

Cav

che parlate

Un certo foco sento nel core

Deggio allontanarmi Domani all'alba deggio partir

Die folgenden Seiten waren mit einem Faden zusammengeheftet. Die Heftung wurde im Rahmen des DFG-Projekts „Dresdner Opernarchiv digital“ gelöst.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/37988514X/255
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bion

Cav.

quà.. Vò partir per Livorno è avvolte core di lasciarmi ah pur troppo, la mia partenza è neces=

Bion.

varia intendo quasi quasi il perché. Sì, ci scometto, ch'è di me' innamorato, anzi cotto, stroc=

Cav.

Bion

cotto, è biscottato Amore, amor crudele che vuoi da'me Capisco, non mi

vono ingannata, oh che piacere, oh adesso sì che me la vò godere

Segue aria Biondolina

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Semperoper/37988514X/257
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

16
1

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id37988514X/258
Sempervivo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

N:7 Andante sostenuto

Violini

Oboe

Fagotto

Corni in C: ut

Viole

Cond: Soli

p.

pp. p

f

Soli

SLUB Wir führen Wissen. http://digital...de/...3788514X/259 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ende der Heftung

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id37988514X/260
Sempervivum
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

Vedo in seno un core vedo in seno un core tutto fido e tutto ardente tutto fido e tutto ar=

p. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dente ah mi | tocca dolce-mente cosi | bella fedeltà | ah mi | tocca dol-ce-

mente così bella fedeltà sì così bella fedeltà così bella fedeltà così bella fedel-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/3788514X/263
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fa`

for

ve il mio cor vedeva potesse

che spettacolo vedeste

po.

Manda fiamme — è tutto ar - dore tutto Smania tutto af -

fan - no.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id497988514X/265 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sanno ma burlarmi amor tiranno — ah vi giuro non po-

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1797988514X/266 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

trà ma buvlarmi amor livanno — ah vi giuro nò potrà hà vi giuro non poo =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/267 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cavaliere è solo

tutta amore che Co=

fra'

ff.

Allegro

vi penar vi fà — che — co-si penar — penar — vi fà — lascia fare lascia

pp

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fare lascia fare briconcello và aggiustarti come va' briconcello và aggiustarti come

e f g c e f g c e g f a

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/3797988514X/270 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

va' la sia fare) — vo' aggiustarti come va'

e g f a g h

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper Dresden ...7988514X/271 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Io vi vedo in seno ancore tutto fido, e tutto ardente ah mi tocca dolcemente così

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bella fedel - tà così bella fedeltà — ah mio caro e tutto a =

fz. p

mo- re/ che così penar vi fà/ briconcello ÷ /ah mio caro e tutto amore/ lasciafare ÷ che così penar vi

Più allegro

Sa' che così penar — penar — vi fa' mio caro mio

Più allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/17988514X/275 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

caro e' tutto amore Si Si e' tutto amore Che — co —

pia

SLUB Wir führen Wissen. http://digital...0007988514X/276 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si – penar – vi fa' mio caro mio caro e' tutto amore Si si e' tutto a=

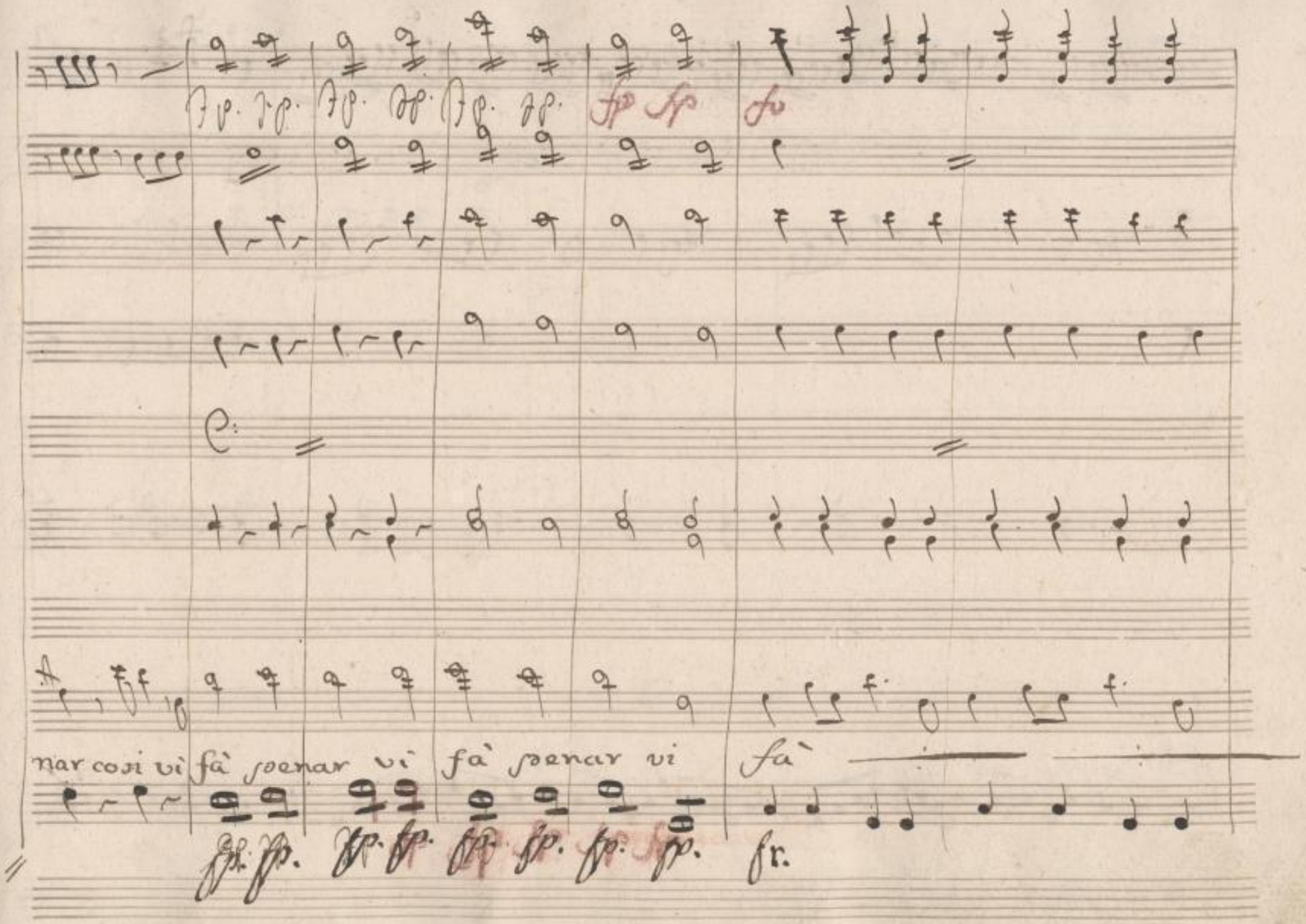
po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Sempre libera/0017988514X/277 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

more che — così — pe — nar — vi fà che penar così vi fà che pe —

for. p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/278 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/1797988514X/279
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fa'

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...ladSemperoper...7988514X/280
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dx.doi.org/10.7788514X/281
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dSemperoper/37988514X/282
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Dopo l'Aria di Biondolina

Scena 18ª
Mar. Cav.

Mar

Cavalliere ho sfidato il conte nel giardino voi dovete assistere al Du=

Pri Conte

Cav.

ello oibo' pensate.. Lasciatemi ho' da far

Mar.

ma dovete venir se no lo lascio di - viso in mille

pezzi e' non si trova un che ne porti a casa almen la nuova ed io vi torno a dire ch'ho altro il

Cav.

Mar

capo/ho' risoluto, Si, a' Livorno a' Li= vorno che, che dite? priavi facci il Du =

Con

ello e'poi partito Si Duello Duello il Cavaliere è dovverche lo

Mar Con.

sappia adesso adesso vengo in giardino e'vengo anch'io guardate questa è

Mar

la mia famosa della lupa e'questo è quell'acciajo col qual fu' ucciso Ferse à Castro caro

Cav. Con.

Non hò voglia di vedere che se nò rivederei — / già mi Supongo che verrete ad aj =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1797988514X/284 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mar. Cav.

sistermi per pietà che ti aspetto ah non seccato deh lasciatemi andar non dispe-

Con. Mar. Con. Mar. Con.

rato. ci rivedremo Si ci rivedremo hò coraggio hò valore ed

io non tremo

Segue Finale

SLUB Wir führen Wissen. http://d...d...7988514X/285 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]d[illegible]/37988514X/286
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

R:8. Finale I. Ms is non trovato

Violini

Clarini in B.

Fagotti

Corni in B.

Bassi

Cavaliere

And. Sost.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervivo/287 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Non sò quale in

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...dSemperoper...7988514X/288
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

canto negl'occhi ha'Costei parlar le vorrei mi và avvicinar parlare vor=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/289 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cori

rei mi vò mi vò avvicinar mi vò mi vò avvicinar

d'accarezzarvi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/37988514X/290 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bello già è cotto il Meschino mi voglio un pochino di lui vendi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/291 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3ª

Mi

car mi voglio un pochino di lui di lui vendicar di lui di lui vendi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...Semperoper Dresden ...7988514X/292 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viola

car mi scusi ho da far parlate par-

Lasciate il lavoro sentite

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id37988514X/293 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a

f. p.

Lalo

Dios Lucia ado- rate mi fan delirar

Bibo' voi Scher=

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/294 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Volar

zato — e'ciò non puoi star —

Ah prendi qui un pegno d'un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/295 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viole

Corni

Signor non vò nulla — non vò nulla vi punsi mi

core fe- dele ahi donna crudele

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id397988514X/296 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

piace

freddura freddura un altro ponttura m' hai fatta nel cor m' hai fatta nel

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/297 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All° con moto

f

p.

Che gusto che spasso già cadde il machino mi fà prove-

cor che vivo Calore nel core mi sento che fiero

All° con moto

cf.

vino da vero pietà che gusto che sfrazo già cadde il meschino già

tormento Amore mi dà che vivo Ca-lore nel core mi vento nel

cresc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper/1797988514X/299 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

p.

mi fà pouve- rino da vero pietà mi

che fiero tormento a- more mi dà che

fz

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/300 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

Sà sove- rino da vero pietà che gusto che spasso già cadde il mes-

siero Tormento Amore che vi- vo calore nel core nel co- re mi

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...dSemperoper/37988514X/301 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chino — Mi fa i poveri — no da- vero pie-

vento — che fiero tor- mento a- more mi

fà mi fà sove- rino da - vero pietà mi fa sove- rino da

dà che fiero tormento a - more mi dà che fiero tormento a-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/37988514X/303 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vero pie- tà mi fa' pove- rino da vero pie tà da

move mi dà che fiero tormento Amove mi dà a-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempergeper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vero pietà — davero davero pietà

more mi dà — amore amore mi dà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/305 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/...Semperoper/37988514X/306
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Moderato assai quasi andante,

Violini

Oboè

Viola

Fagotti

Corni in Gut.

Conte

Mar.

Mod^to assai

f.

quasi Anon

Se non viene il Cavaliere questo conte me la fà

Il mar=

tpo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che se Ah' a vedere, Ah' à vedere, che m'uccide proprio quà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/309 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

A.

H.

brutto grugno Marse poi la spada in pugno chi sa quanto, chi sa

brutto ceffo

Marse

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper/1797988514X/310 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quanto, chi va quanto fuggirà chi va quanto — chi va quanto fuggirà, chi va quanto — fuggi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/311 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nà

ad dio

addio mav=

Addio Conte

fr. p

fr. p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...Semperoper...7988514X/312
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

chese Si' venga pur mi' provera' venga pur mi' prove=

Siete pronto alla difesa

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/3797988514X/313 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p°

3ª

Qui

ra`

franco assaj

franco assaj Con Cortesi saranno

riso- luto

riso- luto

Con

p°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper/1797988514X/314 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

guai ma' Coraggio ci vorrà Ma Coraggio ci vorrà ma Co=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

raggio — ci vorrà alto

alto

adagio.. adagio.. adagio

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/316 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sul ponticello

p

Adesso.. adesso

p

pria bisogna un pò agitarsi passeg=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/3797988514X/317 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dite ancora Elettriz- zarvi

giare rischiarvi E'incontrandosi per

è incontrandosi per via

Dirsi ingiurie in quanti=

via

Dirsi ingiurie in quantità

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id37988514X/319 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz.

Omi

3ti sopra

tà Dirri inguriejmquantità in quantità in quantità in quanti-

fz.

pol

Coltromaccio

fà

Villa=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper/3788514X/321 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

brutto micco

de'n'hodette Anima =

naccio

gallinaccio

Laccio — Je n' hò Jette Animalaccio Animalaccio Anima =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p

Laccio prendi sù — che ben ti stà si prendi sù — che ben ti

fr. p

f.

Hà poltronaccio brutto micco

Hà Villanaccio gallinaccio galli-

ff

Ogni

naccio

fe' n'ho dette Animalaccio Animalaccio Anima-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/326 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laccio Se'n'ho dette am̃palaccio Animalaccio — prendi'sù prendi

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/327 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr. po

su' prendi su, che ben ti sta' Si prendi su' che ben ti sta'

fr. po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/328 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p

f.

sù prendi sù che ben ti sta Si prendi sù — che ben ti sta prendi sù — che ben ti

fp. p

for

all.o

Ori

Cav.

Hà Si

che cos'è che cos'è qui si Con-

Allegro

all.o fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper/17988514X/330 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Oboè

Fagotti

Corni

Viola

Bass:

Cav:

trasla

Tibu:

Conte

Cavalier non mi tenedo

Mar.

Vò mandarlia Calicutte

All.o

Viarfermatevi tacete

Via tacete

Vieni fuora fammi onore fammi o=

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...ldSempreper...7988514X/331 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ah fermatevi signore — qui duello non si fà qui duello non si fà

nore

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

6:a sotto

vedo ojme se rotta ojmè ojmè se rotta Morte morte Piedi =

po a for

ah ÷ ÷ ÷

Il Guerriero Vincitore

Il guerriero Vincitore

trion =

Il Guerriero vinci =

tore

Me l'hai fatta come và traditore

me l'hai fatta come và

po.

fp.

fp.

fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/17988514X/334 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

trionfare or qui potrà Il Guerriero Vincitore trionfare or qui potrà Il Guer=

Marte Traditore me? hai fatta come và Marte

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

viero Vincitore trionfare or qui potrà

or qui potra'

Marte traditore me l'hai fatta come và

Si come và

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/336 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...de/id37988514X/337
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

adagio

Violini

Clar. in Bbsolà

Corni

Viola

Bion.

Mad: ahi che miro

Cav. aimè che vedo aimè che

Tibur

Conte

Mar. adagio

Fagotti nella riga del basso.

adao

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/338 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

inf:

che Cor è che avvene mai

E' co- lui è che dif-

vedo Si Si co- lei

che cor è che avvene mai

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/339 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/id879885814X/340
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Vnij:

che Pallore

Son Confusi

che Sembianti

Son Tremanti

ah che orribile Sven=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...3788514X/341 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ah la cosa è un poco oscura

grande imbroglio qui ci stà grand'imbroglio qui ci stà

Ah che orribile Sventura

No l'eguale non si dà No No

Ah che orribile Sven-

tura.

Ah che orribile Sventura No l'eguale non si dà No l'eguale No l'eguale non si dà

Ah la cosa è un poco oscura

Ah la cosa è un poco oscura grand'imbroglio qui ci stà

Ah la cosa è un poco oscura

Ah la cosa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/342 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p.

f. p.

f. p.

f. ff.

ah la cosa è un poco oscura

grand' imbroglio qui ci

stà

ah la cosa è un poco oscura

tura

No' l'eguale non si

dà

ah che orribile

No' l'eguale non si

dà

ah che orribile, fuor=

ah la cosa è un poco oscura

grand'

cura

Grand' imbroglio qui ci stà

ah La

fp

fp

fp

ff fr. a/s.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/3798851 4X/343 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cura grand'imbroglio qui ci sta grand'im = broglio qui ci -

3:o sotto 3:o

cura grand' grand'imbroglio grand'imbroglio qui ci -

grand'imbroglio grand'imbroglio qui ci sta

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervideo... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. tod

tod

p.

f

stà grand' im- broglio qui ci stà

f

stà grand'imbroglio grand'imbroglio qui ci'stà grand'imbroglio qui ci

grand'imbroglio grand'imbroglio qui ci'stà

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sta' grand'imbroglio qui ci sta' qui ci sta' qui ci sta'

Coi sopravi

sta' grand'imbroglio qui ci sta' qui ci sta'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/17988514X/346 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allo molto

56

57

Allo molto

Oh per bacco vi dispenso Ora è stato tanto mio Vento un chiasso un mormorio qui sicuri non si

Allo molto

11

Io non cerco fatti altrui La padrona lo saprà La padrona lo sapra

Sà

f. ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id397988514X/348 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Lo dimandi al Cavaliere ei n'è in letto ed ei lo

Dite un poco s'è permesso El Vizio o' mal d'amore perchè qui c'è gran rumore qui è qualche novità

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/349 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

va' Lodimandi Lo dimandi es n'e intejo ed el lo va'

Mio Signore in confidenza ne temate ch'io Lo

63 64

E' vergogna s'arrossica della sua curiosità s'arrossisca — : — della sua curiosi =

dica si tu ol bene o'l'e nemica Madamina che sta là

Mia carina al protettore benedetti certi fatti o voi siete tutti matti o gran cavaqui ci

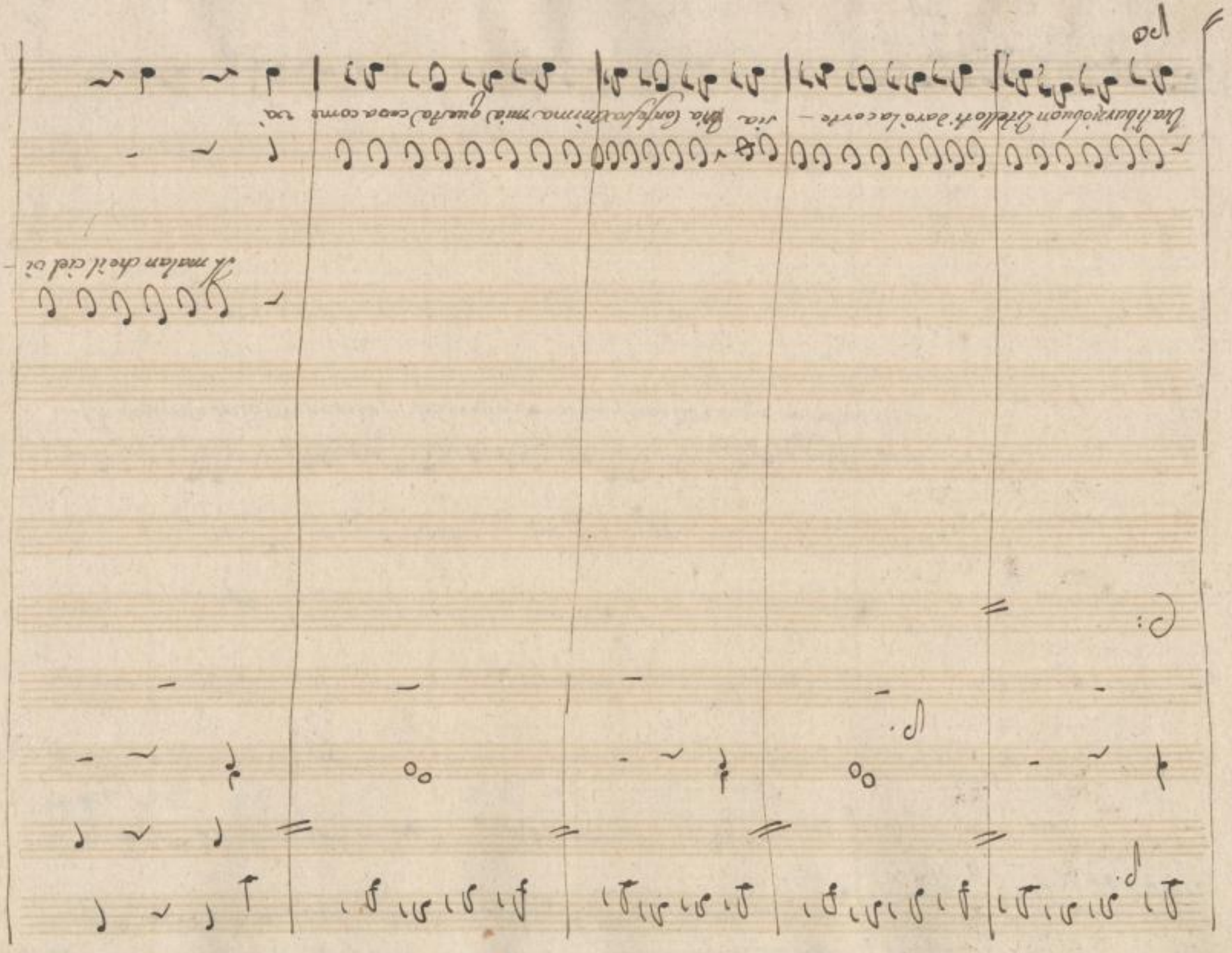
SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/352 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Chi spilorcio Seccatore vanne via di quà Seccatore Seccatore vanne vanne via di quà

sta'

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig[redacted]Sammlung/id/798851 4X/354
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

C:

via dich partite via di quà dich partite dich partite via di quà

Che Stupor che

Vni:

fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quale — strano — aure — ni — mento — quale

Mera — viglia — quale

Ci sopravvi

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/356 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

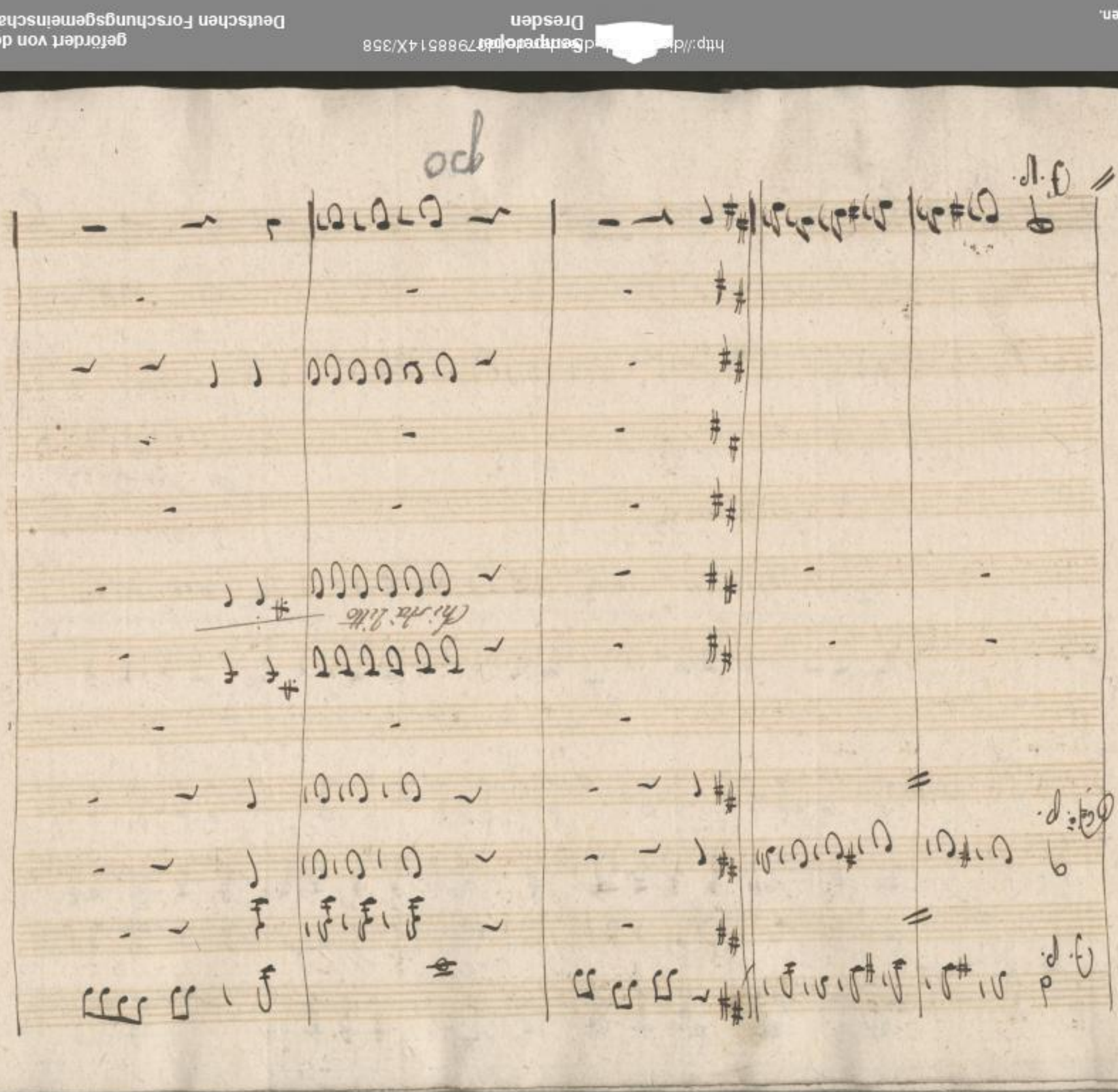
Arano avvenimento quale Arano avvenimento

Coi soprani

Voci:

pes. fp.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[redacted]Sammlung[redacted]/3588
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



chi si guarda

vè chi freme tetro in

chi bisbiglia

di minaccia

di sopra

chi

chi

for

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/359 Sempereoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

faccia Balordita resto quà v'e chi freme v'e chi freme torvo in faccia Balor-

v'e chi freme

v'e chi freme v'e chi freme torvo in faccia Balor=

p

for.

p

Dita resto quà

che Stupor che meraviglia quale stano av-

Co. Soprani

Op. Op.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper/3788514X/361 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ve-ni- mento quale strano avvenimento

for

p.

chi bisbiglia

chi mimaccia

vecchi

chi sta zitto

chi si guarda

Chi sta'

freme l'orrore in faccia Maledetto resta quà

Coi Soprani

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN37988514X/364
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fz

p

cis

zitto chi barbiglia chi si guarda chi minaccia sbalordita resto già

for.

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/365 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quando mai finisce ò stelle quarta

quando mai finisce ò stelle quarta

quando mai finisce ò stelle quarta

quando mai finisce ò stelle quarta

Quando mai finisce ò stelle quarta

quando mai finisce ò stelle quarta

Stelle queste

vostra queste

queste

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper/37988514X/366 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vostra crudeltà

guardo

quando mai finisce o Dei

quando mai finisce ò

mai finisce ò

quando

quando

Stelle

mai finisce ò

questa

questa

Stelle questa

vostra crudel-

vostra crudel-

tà crudel-

vostra crudel-

tà

tà

questa

vostra crudel tà

questa

vostra crudeltà quando mai finisce ò Stelle questa

quando mai finisce ò Stelle

quando

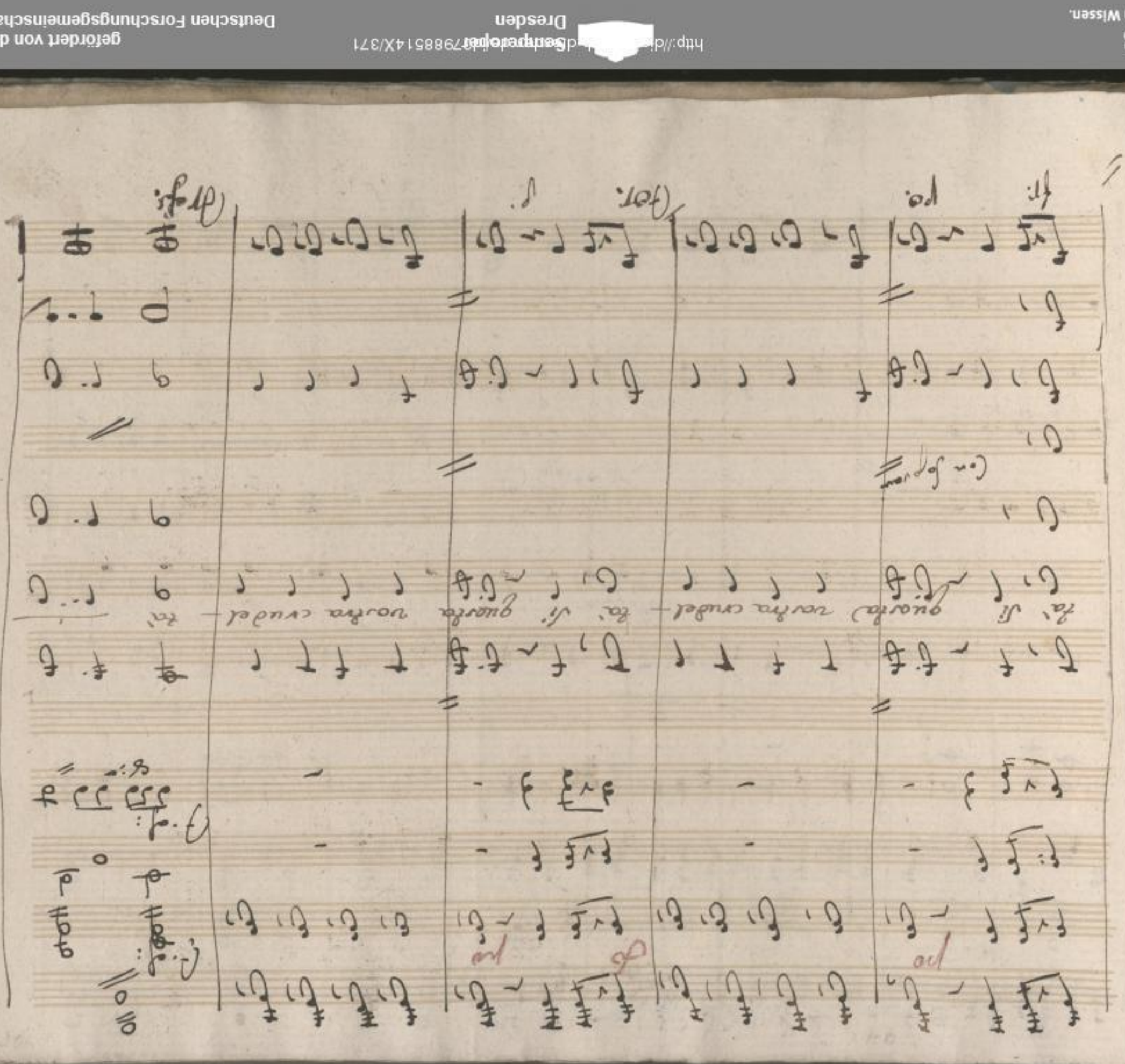
quando mai finisce ò Stelle questa

fp. fp. fp.

vostra crudeltà quando mai finirete o' stelle questa vostra crudel—

questa vostra crudeltà quando mai finirete o' stelle questa vostra crudeltà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0007988514X/370 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



evadetta

C: Soprani

Uni:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/Semperoper/37988514X/374
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mus. 4183-F-580
(Mus. Kammerchor 57 P)

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...de...de/...7988514X/375
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Musica
4183
F 500

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dSempre/1[illegible]7988514X/377
Sempre
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dSemperoper7988514X/378
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

~~Chi la dura la vince~~

La Locandiera vivace.

Del Maestro Giuseppe. Tarinelli

Parte Seconda

Scena I.

Tib:

Tib: Mad

Io vedo de gran torbidi fra' questi forastieri è

mentre tutti sbuffano fra di loro, è in lite stanno credo, che le mie mancie se n'an=

Mad.

Tib.

Mad.

Tib.

dranno Signor Tiburzio Madamina Il conte s'e veduto! di casa u=

Mad.

sci che non è molto mi rincresce volea parlarli Spero che tornerà

Tib.

lo spero anch'io Madama La verità mi piace sono schietto e Sin=

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad. Lib.

ero, è vorrei ch'anche voi diceste il vero Parlate qui in Locanda

corre una certa voce) già sarà una vociaccia, che al Cavaliere abbiate usata qualche sorte d'infedel=

Mad.

tà può darsi ch'egli infedel sia stato, e poi ch'abbia il delitto a' me addos=

Lib.

vato Eh nò nò Signorina Dicon, che il fallo è vostro mene

Lib.

rido di Costoro che giudicii si fanno dell'opre altrui / non nego è non con=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mad.

fessa... Ballerina è poi caro Liburio mio ci son tanti uomini,

che ingannano le donne se un sol uomo ingannassi ancor io saria forse gran

fib mad.

male non saprei... anzi che fosse un bene io crederei

Aria Madama

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/382 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2/2

N 9

a mez voce

Violini

Oboé

Corni in G.

Viole

Mad.

Mez.to

a mez voce

for.

Moderato.

11.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/383 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

f

p

for

p.

f.

Le Don-ne poveri-ne son causa d'ogni male La voce d'univer=

sa - le, e di - ce ognun così

eppure non è

for.

Fl. pr.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Sempre per Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vero e` l'vomo ingañatore ch'a'sempre doppio il core, che sempre ci fra=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/387 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc.

f

ped

Di che sempre sempre ci tradi, che sempre sempre ci tradi Le donne poveri=ne son

cresc.

for

pia

causa d'ogni male La voce d'univer-sa-le è dice ognun così

for.

oppure non è vero è l'uomo ingannatore che ha sempre doppio il

pia

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempre doppio
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cove, che sempre ci tradi eppure non è vero e' l'uomo ingannato

re che fa sempre doppio il core, che sem- pre sempre

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[redacted]de/id[redacted]X/392
Sächsische Landesbibliothek
Staats- und Universitätsbibliothek
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cresc.

f.

sempre ci tradi che sempre ci tradi, che sempre ci tradi che sempre ci tradi

cresc.

for

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden ...7988514X/393 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pizz.

Arco

Pizz.

Arco

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/394 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dopo l'aria di Madama

Tibur. Anch'io colla padrona non nella nave istessa, di sposarmi avea pro=

messo, ed ora.. ah sarà meglio di deporre il pensiero ch'ella m'ami non

credo è non è vero

Scena 2.da

Marchese Solo.

Mar. Ah quel Conte quel conte ringrazi il ciel che c'era il Cavalier di

mezzo è che nel meglio mi si è rotta la spada, ch'altrimenti il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/395 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

viaggiatore avdito l'avrei mandato ai vegni di Locito ma Los'

è che ri*lluce? egli è uno stuccio che qualche fora-stier.. Si Si ven'

altro ve n'è dimenticato el Vàyper balordaggine qui Lasciato

già è principe bec.. in tasca vò verbavlo per venderlo al padron se mai si

trova che diavol può costare unoScudetto al più si può pagare

Scena 3ª

Con.

Con: Biond.ª

Francosa che le mie tante mi lanterie sieno prejo dauer per pure

ciarle e'intant'io poveretto; ma non vedo Caspetto quà venir biondo - lina vorrei

favle una dichiara - zione di matrimonio, e'verch'è ignobile mà toglier mi go=

tria da qualch'affanno e'i Signori avi mirei perdoneranno Eccola

Bion.

Con.

E'qui il Sior Conte pensieroso perchè mi stà guardando amorosa è gen=

Biond.

fil ven l'altro e' cotto è caduto il meschino Ci vol disinvoltura a lei vi-

Bion

cino via spirito è coraggio Signor Conte vuol parlar meco ha forse qualche af=

Bion.

far di premura? ci avete indovinato ai divitura discorso lungo, ò

Con.

breve? unpò lunghetto, che ricchiede Silenzio, e Serietà

Biond.

dunque si sieda, anch'

io mi siedo qua'

Segue Duetto

SLUB Wir führen Wissen. http://digital... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

4/2

N.10 Andante ~~molto~~

Violini

Oboè

Fagotti

Cornin Ge

Viole

Trond.a

Conte

Andante.

And.e

pria

for.

Siamo

p.

non v'è al-

soli non vegente

potrò libero parlar

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/400 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cun Sicurvamente che ci possa qui ascoltar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...Semper...jpg?...7988514X/401
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

che v' accade

mi succede

mi verrebber certe

e` Sarian moglie lei Moglie lei

voglie Di prender moglie e` Perchè nò e` Perchè

a mezza voce

Oimè

for.

no' sono bello graziosino è difetto in me ho, e difetto in me ho è difetto in me non

Si voi viele un'Amorino un Adone già lo sò un adone già lo sò

ho

p.po.

for

aaa

p

so' n'ho piacere mi Consolo s'e co-

Donna ricca Donna savia

Tutti.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/406 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si la sposi à volo deh non tardi — per pietà deh non tardi per pietà

ma ci è un

fr po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/407 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Eh che importa io vi sò ninglio che le nozze ÷ or or fac =

Dubbiò un dubio solo non hà niente ÷ nobiltà'

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Semper per Dresden ...7988514X/408 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo

3

3

Oni

ciate

Dunque voi mel Consigliate Son Contento Son Contento in verità Son Contento in verità Son Con=

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ded...Semperoper Dresden ...7988514X/409 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sostenuto

Sostenuto.

tento in verità Scusatemi oh dei se à tanto m'abbasso Sposarvi sposarvi vor-

for for pia

Sostenuto

Scusatemi oh dei se dico nol

vei Donarvi il mio cor Donarvi il mio cor

e fis

voglio non può dal orgoglio mai nascer L'amor non può dal Cygoglio mai nascer L'a=

for. pia

Vivo

Vivo

mio mai'ngaster l'amor

che mai soffrir mi tocca

che barbaro de=

all.o for

più for più

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/413 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo

p.

Pulitevi il bocchino, che intanto riderò

stino

Vedete a' qual fi=

for

pia

U- dite il gran Si- gnore La

gura facevo un tant' onore

for. pia

SLUB Wir führen Wissen. http://d...dSemperoper Dresden ...7988514X/415 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sù

insolentaccio

insolentaccio

sciatelo pas-sar

spiantataccio

spiantataccio

Squajata

Squajata

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/3797988514X/416 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a piacere

pre

f.

pre

a Tempo

piacere

a Tempo

Ahu suquel mostaccio Ahu.. suquel mostaccio chi va' cosa fa - rei Co l'unghie la vor -

stir

a piacere pia for. pia

à tempo.

pe

rei ben bene sfigurar coll'unghie io vorrei ben bene ben bene ben bene sfigu-

SLUB Wir führen Wissen. http://d...ladSemper...3788514X/418 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

fr.

for.

rar ben bene) ben bene) ben bene sfigurar coll'unghie Io vorrei ben bene sfiguvar coll'unghie Io vor.

for.

rei ben bene figuvar

chi sa cosa fa-rei col unghie lavorrei si

po

ahu Ol'unghie La vorrei ben bene ben bene ben bene ffigu-

si ol'unghie La vorrei ben bene ffigurar Ol

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempero/id37988514X/421 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rar col'unghie lo vorrei sì lo vor- rei col'unghie lo vorrei ben bene sfigu-

col'unghie la vorrei sì la vor-rei

pia

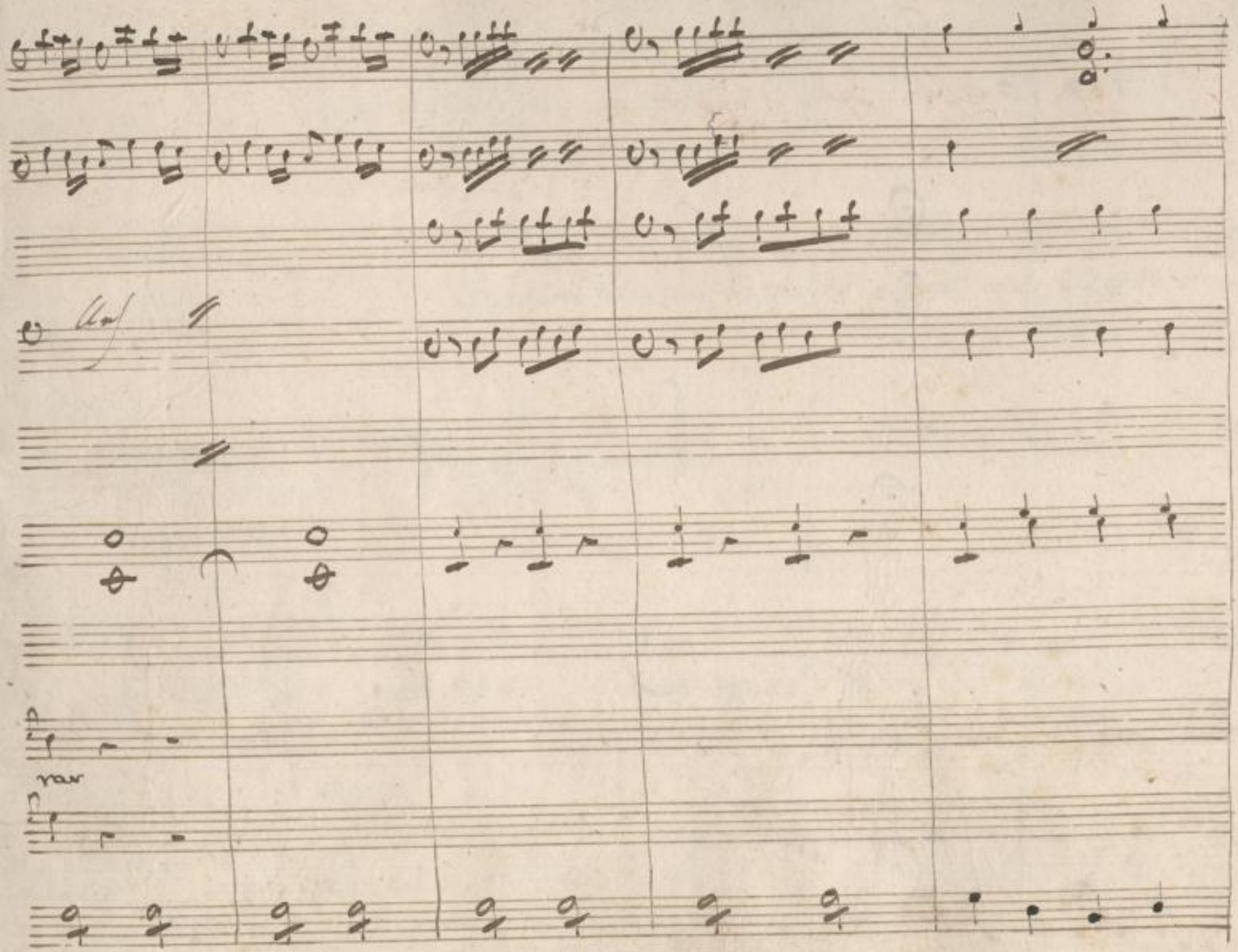
rar coll'unghie lo vorrei si lo vor- rei coll'unghie lo vor- rei ben bene effigu =

coll'unghie la vorrei si la vov- vei

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/0007988514X/423 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rar coll'unghie Lo vorrei bén benaffigurar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/3797988514X/424 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://di[illegible]dSemperoper/37988514X/425
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id37988514X/426
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 4.ta

Fib.

Fib: è indi mad.a

Non v'è da dubitar; la Padroncina da tanti combat=

tuta alfine cade – rà. Io spero invano di posseder quel core, è quella mano

Cav:

D'i'terni un pò Tiburzio, non a: vreste veduto Biondo:

a Fib:

= lina? Io non vi saprei dir dov'ella

che Cav:

sia: e poi lo centro? Eh via, non v'alterate

Tibur:

tanto, voleva dirle solo due pa:role af:

=se mi meraviglio: a far certo mestiere non sono av=

=vezzo, e se aspettate mai, ch'io qui la mandi,

aspetta=rete un pezzo.

Segue
Recit.vo & Aria
Cavaliere

SLUB Wir führen Wissen. http://d...ldSemperoper/1807988514X/428 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vo II.° Recvo.

Violini

Viole

Cavaliere

Allegro vivo.

Bassi.

Che mai far deggio io!

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN37988514X/430
Sempered per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

tir.

In vano premer vorrei nel seno il dolce affetto,

tir.

N. *ff* *ff*

sempre s'accresce in petto il soave de= sir. Allegro.

tir.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/431 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ma in tal mo.

Adagio

mento che risolver non sò Da quell' istante ch'io ov.

Adagio.

stei ri mirai, tanto acceso son io, che sol dal suo de.

pia.

stin. che sol dal suo destin, dipende il mio

segue Aria.

Violini

for.

mia.

Viole

mi.

Clarinetti in C.

Corni in G.

Fagotti.

dolc.

Cavaliere

Largo sostenuto.

Bassi

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...ladSemperoper/1797988514X/434 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia.

soli

pp.

soli dolc.

pp.

Soli.

Dol.

sob

soli.

pp.

Solo si caro oggetto,

pia.

Soli.

mo.

Soli.

mo. marcato.

Soli.

gioja mio dormi e cal- ma, lungi da lei quest' alma non

Tutti.

mo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ded...Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

pia.

pia.

pp.

pp.

pia.

pp.

dolce.

dolce.

chià - ve. - li = ci = tà! solo si caro og =

pia.

SLUB Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/werkansicht/dfg/7988514X/437
Sempre per Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

=getto, gioja può darmi e calma lungi da lei quest'

no. mia.

alma non ha - ke - li - a - ta.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

pp.

2

Allegretto.

qua- le. Smania amor m'as- sa- le fra spe-

pia.

ran = za e fra' ti = me = re Celli. qua = le fmania an =

Barri soppicati.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id37988514X/441 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più lento.

cor m'as - sa - le

ancor m'as - sa - le

splenda o -

col'arco.

Più lento.

= mai, sere - no a - more, e dia fine al mio pe - nar, e dia

tempo I^mo

soli ms.

soli

ms.

fine al mio penar, splenda omai sere no amore e dia

Tempo I^mo

pia.

pia.

pp.

p.

fine al mio penar — e dia fine al mio pe - nar, e dia

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper/id37988514X/445 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fine al mio penar — al mio penar, e Dio

sf sf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/id37988514X/446 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fine al mio penar, e dia fine al mio pe: nar, al mio pe:

furm.

8

8

8

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...7988514X/449
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]d[illegible]/3788514X/450
Sempere per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 8.a

Cont:

Con: Lib: poi Marchese

No non serve il vestito coi galloni d'oro Lo vò per questa

Mar.

sera Oh siete qui m'imagino che non siate più in collera per quel duello

Con:

Mar.

accarezziamolo

io non ci penso affatto questo si chiama aver un cor ben fatto / grattiamolo il bisogno

Con.

il diavolo vuol così / non conveniva per una ballerina... ma è graziosa per altro ed è buo=

Mar.

nina, è buona certo, ed ella fù tradita dal Cavalier la cosa io lasò origi=

Con.

nale ah ah Capisco perchè appena la vide Si pose in confusione... / mà con

santa attenzione / che cosa guarda adesso bello bello Suppongo, che sia

Mar

d'oro ah! saria d'altro prezzo è Similoro Conte qualunque sia ve lore =

Con. Mar. Con Mar.

galo oh grazie, ma proprovito è venuta la posta? non lo sò or

Con. Mar.

vado ed à mè stesso lo vedrò vengo anch'io per bacco aspetto lettere af =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

petto una cambial... darei la testa per le muraglie... via gradite almeno il mio buon

Con.

cor prendetelo Lo prenderò per compiacervi grazie se frattanto volete del de=

Mar.

nar/ qui li voleva/ venti soli Zecchini fariano al mio bisogno non temete, che veli

Con. Mar.

rendo Oh si con vostro comodo me li' darete / Intanto accio i' denari subito non mi

chieda vuo' addolarlo è sopra i viaggi suoi interrogarlo Signor avete sempre gi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/453 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con.

grato, è viaggiato sempre ~ lei sappia che sette ottavi è mezzo ho girato di

mondo da inghilterra saltai nel portogallo poi mi posi in un pallon Vo=

Mar Con:

lante e andai per aria a vol sino al brabante Corbezzoli! di là presi un na=

viglio alla china pel tevere n'andai indi sul pò nell' affrica paj=

rai ~ traversoi monti e guadai per canale di murcia và nell' asia

corroà madagascar, vedo Straßburgo, Preßburgo, Pietro burgo è final=

mente senza tante parole vò fare un pranzo al abbero del sole

Mar. Con.

ben fatto mà non basta stanco alfine sotto le cateratte del nilo m'addor=

mento e s'fosse un Cocodrillo, s'fosse il vento, che soffia nella sperìa mi' sen=

Mar.

tì trasportar fin' à Veneria oh quante belle cose che vede chi

viaggio avrete ancora veduto bei palazzi belle feste Li teatri anfite=

Con

atri tutto ho visto tutto ho ammirato ah Datemi un'idea delle Mar

Con.

cose migliori oh sono tante che in un anno narrarle io non potrei

cose da far Arrossire uomini e dei

Aria Conte

N:12

Violini

Oboè

Clarinetto

Fagotti

Corni in C ut.

Viole

Conto

Mod^to

Moderato quasi Andante.

p.

dol:

p.

Segue Andte

Vol.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de...Semperoper/37988514X/458
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id37988514X/460
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Ra il ciel se=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...Semperoper...37988514X/461
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

re - no, è bello

for.

l'au - ra

p

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/462 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dol:

placida E' — fe- conda Mormo- ra — va

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/463 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che – ta | l'onda | Mormora — va | che — ta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/3788514X/464 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo

Sola va vi volava Si vola-va vi volava Si vo- la — —

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/3797988514X/465 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

à piacere

Lava

va sopra il mar

Quando è un

à piacere

a piacere.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/466 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tempestoso

tratto Allegro. oh che Spavento nero, e brutto il

Tempestoso allo

13

ciel — si fa

freme il mare

ursa il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden ...7988514X/468 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vento

tuoni

quà

Saette

là

acqua

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...1437988514X/469 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sopra acqua sotto ora siamo alzati in su' or veniam battuti in

SLUB Wir führen Wissen. http://digital... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[redacted]de/id/79885514X/471
Sendpredeger
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

pronto già di dar la mia [Pelle] perdue soldi ero in punto già di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/472 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tempo di Prima

p. ff

Unis:

p.

Unis:

Da

dar

Torno al fin

Se

Tempo di Prima ma più
ma più mosso. mosso

re – no il giorno Spira un vento da Sirocco

che in due mezzà mera=

dir. F.

mf

f.

p.o

Con W:ne

mf

f.

f.

viglia cento migl:a è sette miglie arrivati siamo a far Canto migl:a è sette miglia arrivati siamo à

mf

for.

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dol: con espress.e

Col 2:do V:no

Allegretto.

vide atene nell' Egitto Capi=

Sar

Sar

l'allegretto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/476 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tah del Rè de' mori b'eà frascati il Pulisco di Cleopatra mauso=

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Semperoper Dresden ...7988514X/477 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col 2.do V:no

Leo il vesuvio quel gran fiume in battello hò va li — cato è la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378988514X/478 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col 2:do V:to

brenta gran montagna Su le stile ho trapassato che pericoli incon-

trai che fatiche quanti guai ma ho voluto tutto il mondo tutto il

Fr.

andante

mondo lungo è tondo Esaminar lungo è tondo Esami — nar In Ita=

tempo I.mo

SLUB Wir führen Wissen. http://digital...Sempered/1807988514X/481 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vol: con espress:

Col 2.do V:no

Sia poi sentito che spettatoli è stordito

Cavatine sui Ca-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col 2.do V.no

valli

Con i cori e' con i

balli

dei Rondò colle Catene

Con Oboè

Elefanti in sulla le Scene

oh che Orchestre Amico caro

non demente pindi

For.

raro che armonia che melodia che Espresion, che vibra=

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/485 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f.

Con Voci

p. f.

p

p

p. f.

ziona

Sembran Colpi di Cannone

Forzati

p.

p.

fanno Esta- ti- ci ras- tar fanno e-

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/487 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dol: ma espress.e

Col 2:do V:no

sta-ti ci restar gran Città e' Albano, è

Col 2:do V:to

fermi Vienna Bongobi, è berlino è Milano nella china e'una

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/werkansicht/7988514X/489 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col 2:do V:no

cosa portentosa a Venezia tutto è brio mag.ri Praga mag.ri Praga mag.ri

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempered... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o con Spirito

Praga è l'amor mio ne la posso mai scordar

All.o con spirito.

tutto è bello sopra=

All.o con Spirito

colla parte.

Dente che cordiale, e buona gente ma le donne oh se ve-

colla parte

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempre per Dresden 3788514X/492 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in Russia poi Sentite che arietta estupite che arietta estupite Ten=

dite Mezza notte è già passata e il mio bene non appar ad'un

alma innamorata quanto è crudo l'aspettar

Donna core bene detto cara benedetta vi vuole un certo che care ca=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]d[illegible]7988514X/494
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Desto.. che manieva che graziella

Donne care benedette bene

Tempo 1°

Dette voi avete voi avete un viso chè fra l'oro più per- fette la na-

pizzicato.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/3797988514X/496 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

arco

Sempre per

fura mai non fe' Donne care voi avete voi avete un certo

arco

pizzicato

arco

chè che frà l'opre più perfette la Na- tura mai non fè bene=

pizzicato.

arco.

Dette cave donne non rispose mai scordar Cave donne bene

Dette non vi posso mai scordar non vi posso mai scordar

pp. pp.

unis:

f.

C:

C:

fp fp fp fp fp

for

nò mai Scordar

cc ff

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/501 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...ed...de/id37988514X/502
Sempere per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 6.

Madama

Mad.

Il Conte è il solo ed unico, di cui posso fi-

poi

Tiburzio.

darmi, ei m'ha promesso di farmi compagnia fin'a Ve-

Tib.

nezia. Ah cara Madamina, la padrona ha perduto uno

Mad.

stuccio, e sospetta che io l'abbia rubato. Via, via, si trove-

rà. Povero giovine, mi rincresce. No, no, non dubi-

tate, parlerò a favor vostro, procurerò di persua=

derla; oh dio! mi preme il vostro onore al par del mio,

Scena 7.

Biondolina poi Cavaliere.

Biond.

Non sò più che pensarmi: il caro

Cav.

Stuccio ancor non lo ritrovo — qui qui mi fu rubato. Biond.

lina, vengo a farvi una visita, la gradite? v'è

Biond. Cav.

cara? Tutte grazie da me non meritate. Basta

Biond. Cav.

basta così. Tiburzio, andate. Biondolina,

è omai tempo, ch'io vi parli con chiarezza, in questo istante ecco

Biond.

v'offro la man di sposo e amante. Ah Signor, cosa dite? un cava-

liere sposare una mia pari? passa troppa distanza, fra voi e

Cav. Biond.

me. L'amore egualia tutto. E poi, e poi — voi

Cav.

siete nemico delle donne. Fui nemico a ca=

gion della scaltra ballerina, che m'ingannò; credei Sofser le

donne tutte ad un modo, orche ritrovo in voi

fede, amore costante e cor sincero; vi dico sul mio o=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/506 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Biond.

nor, che non è vero. Mio caro non temete, Biondolina chi

sia, voi lo vedrete. Adesso hò gran premura d'un af-

far che m' affligge e m'interessa. Sì, vò amarvi e sarò

sempre la stessa.

Scena 8. Mar.

Marchese, Conte

detti.

Sò parto, padroncina, à licenziarmi' qua'

Con.

vengo. Son venuto anch'io a far lo stesso: ditemi quanto

Biond. Mar.

debbo- Oror. Tiburzio portera i loro conti. Si, li porti, per-

Biond. Càv.

che io pago subito, denari non ne mancano. Lo credo. Mi rin-

Mar.

cresce, che partiate si presto. Io partir voglio per Pietro-

Càn.

burgo. Ed io do una scorsa a Levante, poi torno in Ve-

nezia ad ammirare i moti, i passi, e i piè della cara egen=

Siond.

til Capriole. Mi spiace che non abbiamo un trattamento a=

Con.

vuto pari alor merito, come avrei voluto, Signor Marchese, u-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...Sempre per Dresden ...7988514X/509 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dite, oltre del pagamento ci vuole anche un re.

Mar.

galo alla padrona. La solita canzona, questo Conte m'am.

Con stromenti

Violini.

Viole.

Con.

Oboi. mazza. Gradirete frattanto un rega-

Bass.i.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...dSempere/id/27988514X/510 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

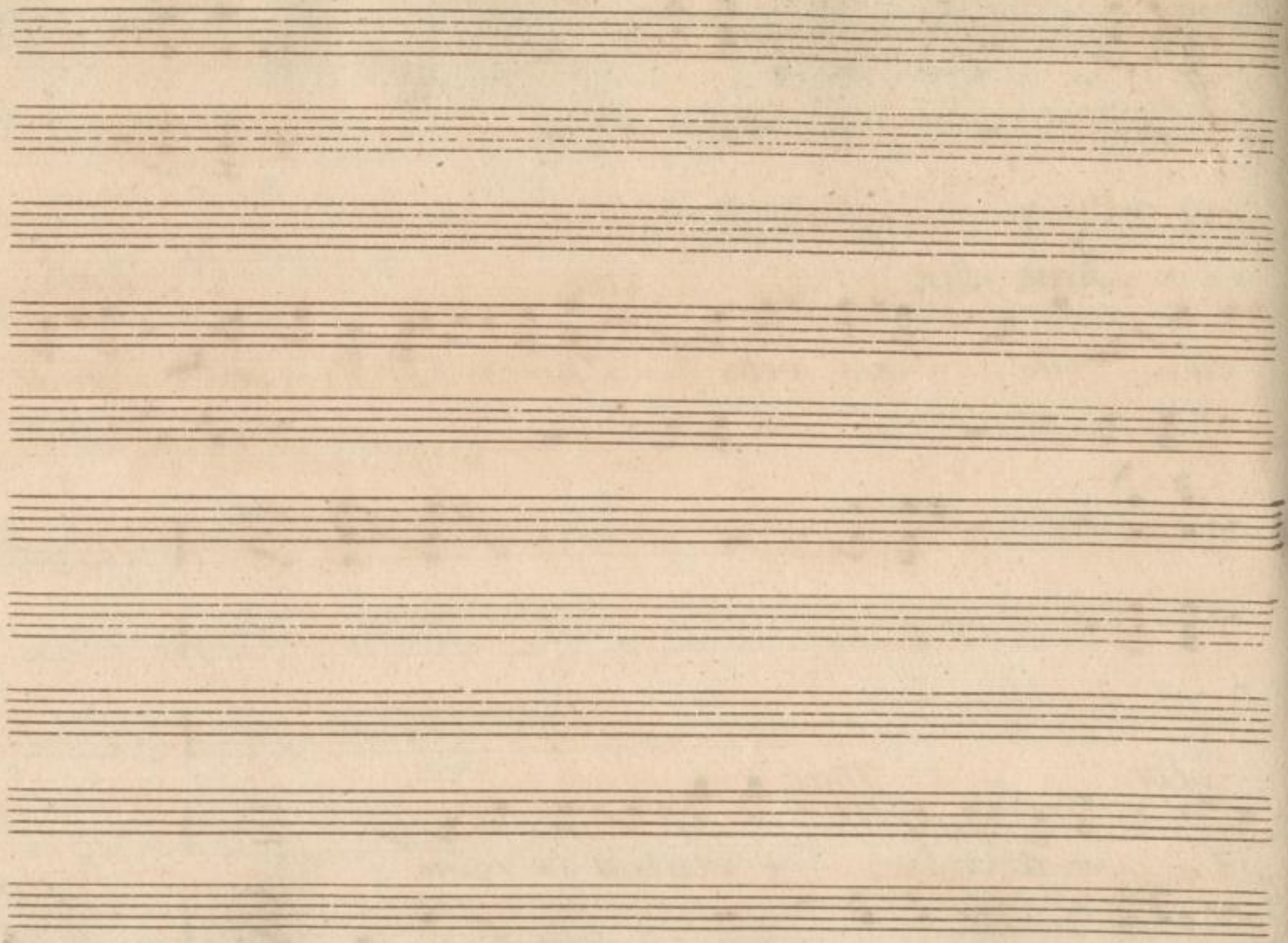
Biond. Càv. Còn. Biond.

letto_ Ah!_ cosa vedo! E perche tal arresto? Son di

Còn. Mar.

gel_ son di sasso_ e statua io resto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/511 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

N:13 Andante sostenuto

Violini

Oboè

Fagotti

Corni in

Viole

Biond.

Cav.

Conte

Marchese

And.te Sost.o

Come allor che a'noi vicino d'improviso un folgor

sotto voce

Come

Andante sostenuto.

Fr.pe

Fr.pe

Fr pe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

piomba sbalordita istupidita per tal caso io resto quà sbalor=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/514 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dita istupi- dita per tal caso io resto qua Balordito istupidito

Balordito istupidito

Balordito istupidito

Balordito istupidito

Balordito istupidito

Balordito istupi =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/37988514X/515 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

per tal caso per tal caso io resto quà sbalordita istupidita

detto per tal caso io resto quà sbalordito resto

per tal caso — io resto quà

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Semper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

per tal caso io resto qua'

per tal caso io resto qua'

detto

per tal caso io resto qua'

per tal caso io resto qua'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...ed...de/id37988514X/518
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

All.o non tanto

Senta un po'

quello Straccio

fa' un re=

All.o non tanto

che cosa vuole

faccia là

All.o pia

main qual loco

main qual loco

galo

fu trovato

non si sa'

non si

//.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semper per ...7988514X/520
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p. f. 3:a

p. f. stac:

3:a

in C: ut

3

ah qual fremito

ah qual

sa'

f: af. stac.

fremito nel core

palpi – tando palpitando

in sen mi

va — —

salpi — salpi — vi —

tando in tando

ven mi — in ven mi

va va

palpi- tando palpi- tando in sen mi và

palpi- tando in sen mi và

palpi tando in sen mi và

palpi =

SLUB Wir führen Wissen. http://d...ld...de/id37988514X/524 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

palpitando in sen mi và

palpi-

tando palpi- tando in sen mi và

palpi- tando in sen mi và palpitando in sen in sen mi và palpitando in

palpitando in sen mi và

palpi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più mosso

ven in sen mi và

tando in sen mi và

// p. f. p. f. f Più mosso.

Si finisca la facenda

Chi l'ha tolto? Oh sorte

pia

ah non sò dove mi ria

ria

Con lei poi discorreremo

Cavaliere

signor Conte ci be=

SLUB Wir führen Wissen. http://digital... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Premo Un ingiuria qui si fà Si un ingiuria qui si fà

Tutti. Sol.

p.

p.

Chi l'avrebbe mai creduto.

// pia

chi l'avrebbe mai pensato

Ma sentite... Vi spie=

for.

pia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden ...7988514X/530 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Deh parlate

gate

ma che imbroglio è questo

io non so che cosa dire

si vergogni

p: attio

ah che il povero Cer-

mai

Più all°.

Per un stucco in tanti guai non credea trovarmi qua

ah che il povero Cer-

Più all°

vello

ah che il povero Cer- vello

ahcheilpovero Cervello

ah che il povero Cer- vello

ah che il povero Cer- vello

ahcheilpovero Cervello

giva

ah che il povero Cer- vello

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semper...37988514X/533 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gira

gira

gira come un molinello

come un Mulinello

gira come un Mulinello

gira

gira come un molinello

gira

come un moli-

come un muli-

come un muli- nello

gira come un muli-

nello è nel fiero mio Cimento che risolversi non va' che vi=

solveve non va' no' no'

che risolvessi non va' no' no'

che risolvessi

no' no' no' no' che risolvessi non

sa'

Con lei poi discorremo

sa'

Cavalieve ci vedremo

Pia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chi l'avrebbe mai creduto

chi l'avrebbe mai pensato

Ma sentite

Si ver=

for.

Deh! parlate

Non so che dire

gogni

per un Sguardo in tanti guai

non cre=

p° fr. p° fr. p°

Più allo

ah che il povero Cer= vello

Più all:

ah che il povero cervello

Dea non credea trovarmi quà

ah che il

Più allo

Ah che il povero cervello

gira

come un muli-

Ah che il povero Cer- vello

gira

povero Cer- vello

gira come un muli=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/3797988514X/541 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nello

gira

gira come un Mulinello

nello

gira

come un moli – nello

nello

gira

come un moli – nello

gira

come un Muli – nello

nello

SLUB Wir führen Wissen. http://d…ld…Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

è nel fiero mio tormento

fiero mio Cimento

Che risolversi non

è nel fie – ro mio Cimento

E' nel fie – ro mio Ci – mento

Che ri =

Cresc: a poco a poco

che risolversi non va

è nel fiero mio Cimento

che risol- versi non va

risol- ve- re non va

per

Sempre per

for ar.

Che risolvere non sà Che risolversi ri- sol- ver- si non

SLUB Wir führen Wissen. http://d...7988514X/545 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cres: a poco a poco

3:a

sà è nel fiero mio Ci- mento

sà è nel fiero mio Ci- mento che ri-

sà è nel fie- ro mio Ci- mento

sà è nel fie- ro mio ci- mento

Cres: a poco a poco

=

=

=

che risolversi non sà

solvere non sà

che risol- vere non sà

che risol- ve- re non sà

for acc.

è pel fiero mio

mento che risolvere non sà che risol— vere ri— sol— ve—

sfz po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/548 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

re non sà

gira il mio cervello

gira come un mulì=

Crescendo

nello che risolvere risolvere non va' No' no' che ri — volvere non

ff. fp.

va' nò nò che risolvere non va'

ff. fp. ff. fp.

che risolvere risolvevo non và — — — no` no` non

per aspri

va' no' nò non va'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempervideo/1807988514X/554 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

9/2

Doppo il Quartetto.

Scena 9.

Fib: Fib: poi Mad.ª — Ah che disperazione! Son Capace di qualunque sproposito.. per

Mad. — bacco! arrivar la padrona a' sospettar? Fiburzio allegramente buone nuove ch'è

Mad — stato Lo stuccio finalmente s'è trovato — Fib. — oh dio d'aver mà

Mad — come biondolina or me l'ha detto — Fib. Grillo — io tremo dalla Consolazione — Mad. — vi compatisco a=

vete ben ragione — anzi m'ha detto ancora che pentita del torto che v'à

fatto vuole vicompensarvi vicompensarmi sì La vicompensa m'im=

magino qual via Lo sà lo sà ch' hò sospirato tanto per lei La bella

mano vedendomi innocente or vorrà darmi vorrà per gratitudine Spo=

parmi

Segue Aria Tiburzio

SLUB Wir führen Wissen. http://d...ladSemperoper Dresden ...7988514X/556 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

N. 14

Violini

Oboe

Corni in C

Viole

Vlc.

All.o con molto spirito

All.o con molto spirito

All.o con molto. Spirito.

pia for

De miei sospiri al

pia.

suono Di' questi sguardi al lampo

for.

Lasciate la che dica

pia

for.

Ma de bellata in campo La bella mia nemica Vinta s'arrenderà

pia. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/559 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rà vinta vinta s'arrenderà è frà lo

no. for pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id37988514X/560 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sue ca- te — ne che amor le porgerà che amor le porgerà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3a

mi chiamerà suo bene suo cor suo cor mi chiamerà fra i vezzi fra i di =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

letti fra i palpiti è gl' affetti gradirtela Capitela la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempered/id37988514X/563 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia felici- tà La mia felicità La mia felicità Lasciatela che

cres cendo for. più.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dico Madebellata incampo La bella mia Nemica

for. po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempero...X/565 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vinta s'arrenderà fra i versi fra i diletti fra i palpiti e gl'affetti graditela Capitela La

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/566 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.

f.

mia felici – tà La mia felici – tà gradirtela Ca=

fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/567 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pitela La mia felici – tà La mia felici – tà La

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id37988514X/568 Semper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Uniſ.

mia felici tà La mia felici – tà,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dSemperoper/1797988514X/570
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 10ª Cavr:

Cav: Bion. Pol Tiburr.

ho già deciso In voi rav- viso ogni virtù si voi ravete la

Bion.

cara Sposa mio Così vi piace così si faccia un dono datomi dalla

Cav.

sorte saprò fidar serbar fin alla morte che gran giubilo è il mio? ah giuro al

fib Cav. Bion.

ciel, che mai donna, che a voi somigli, io non trovai è qui il marchese passi che venga

Mar.

pur: Tiburzio m'hai Capito prestissimo, a Momenti, che sia all'ordine tutto Scuse=

Cav.

rete un mio fallo innocente Lo Stuccio io lo trovato ho chiesto, ho domandato.. non importa.

Biond. Mar. Biond Mar

non ci pensiamo più vedendo ch'era di principe bec... è d'oro padron mio d'oro pover

Bion

mè cos' ho fatto io basta così di scuse or non è tempo è tempo d'alle=

Cav. Mar

gria Nozze nozze ecco qui La sposa mia oh ci ho gusto per

bacco vò regalarvi un pajo di Cavalli della mia razza

SLUB Wir führen Wissen. http://d...dSemperoper...7988514X/572 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena II^a

Mad. Con: c' detti

Mad.

Con.

a' Licenziarsi eccoci quà venuti — pria dell'alba partirem per ve-

nezia, il Cameriere, che porti i' conti siamo a' notte ormai non c'è tempo da perdere Solecito deve esser chi

Biond. Mad.

viaggia Signor Conte... Madama.. vi' do' parte, che il cavalier mi' sposa iL ciel vi

Cava

doni quella felicità, che non ebb'io nonpiù Pongasi alfine tutto in ob-

Mar Con. Cav.

blio oh che Consolazione che gioja che ne sento quest'hà vera v'invito

Fd Segno

Mar.

Tutti ceneremo insieme bravo bravo d'aver questo mi preme

Segue Con Vni Biondolina

N:15 Allegro

Violini

Cav.

Oboi

All:

a voi mio caro

Sposo chiedo in grazia vol

brdmo esser.

Unis.

grata all'amor di Tiburzio ai benefici qui è la Locanda

La Locanda non sol ma quanto avete di pre=

mia cedere à lui

SLUB Wir führen Wissen. http://digital... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p.

zioso è di raro

Ah non m'inganno troppo grande è quel cor voi meritate non

Sp.

Largo

sol tenero affetto ma eterna gratidudine è rispetto

Largo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/577 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

And.

Si v'amero Costante grata ognor sarò Compagna e Sposa sempre m'avrete oh

Andte po.

Dio e` voi sarete sol l'Idolo mio

for.

Segue l'Aria

Violini

Oboè

8va Sopra

Fagotti

Corni in E.

Viole

Bsond

Largo.

quanto mai tenuto io

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Semper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sono mio bel nume al dolce affetto e'al bel cor che avete in petto che si grande oh dio mi fa mi

fr. po

All°:

fa' che – si grande oh dio – mi fà che Vicende fortunate che piacer mio

for. allegro.

ca – ro sposo che piacer mio caro sposo mio caro

ffp. fr.

p.

mfr.

Viola

{ Oboe

{ Fag.

p

mf.

Corni

mf.

sposo, ah conservail ciel pietoso quella mia felicita

p.

ppp.

ah conservail ciel pietoso questa

tutti p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di…ldSemperoper/37988514X/584
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

p.

dol.

mia felicita'

p.

ah con=

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...dSempere/id37988514X/585
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

.ervò il ciel pietoso questa mia felicità' felici =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/586 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta' — questa mia felici= ta, questa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempero...7988514X/587 Sempero... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

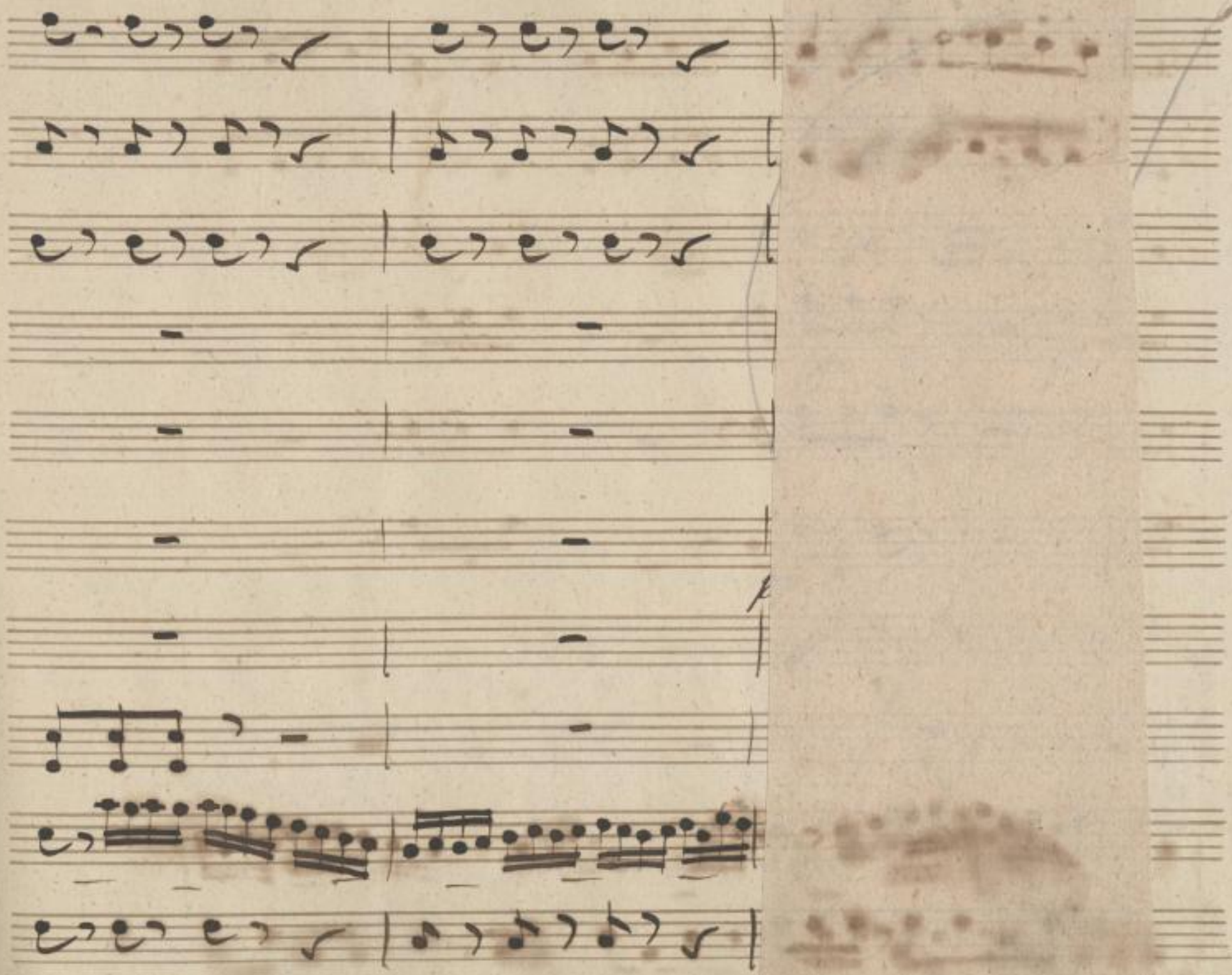
pp.

p.

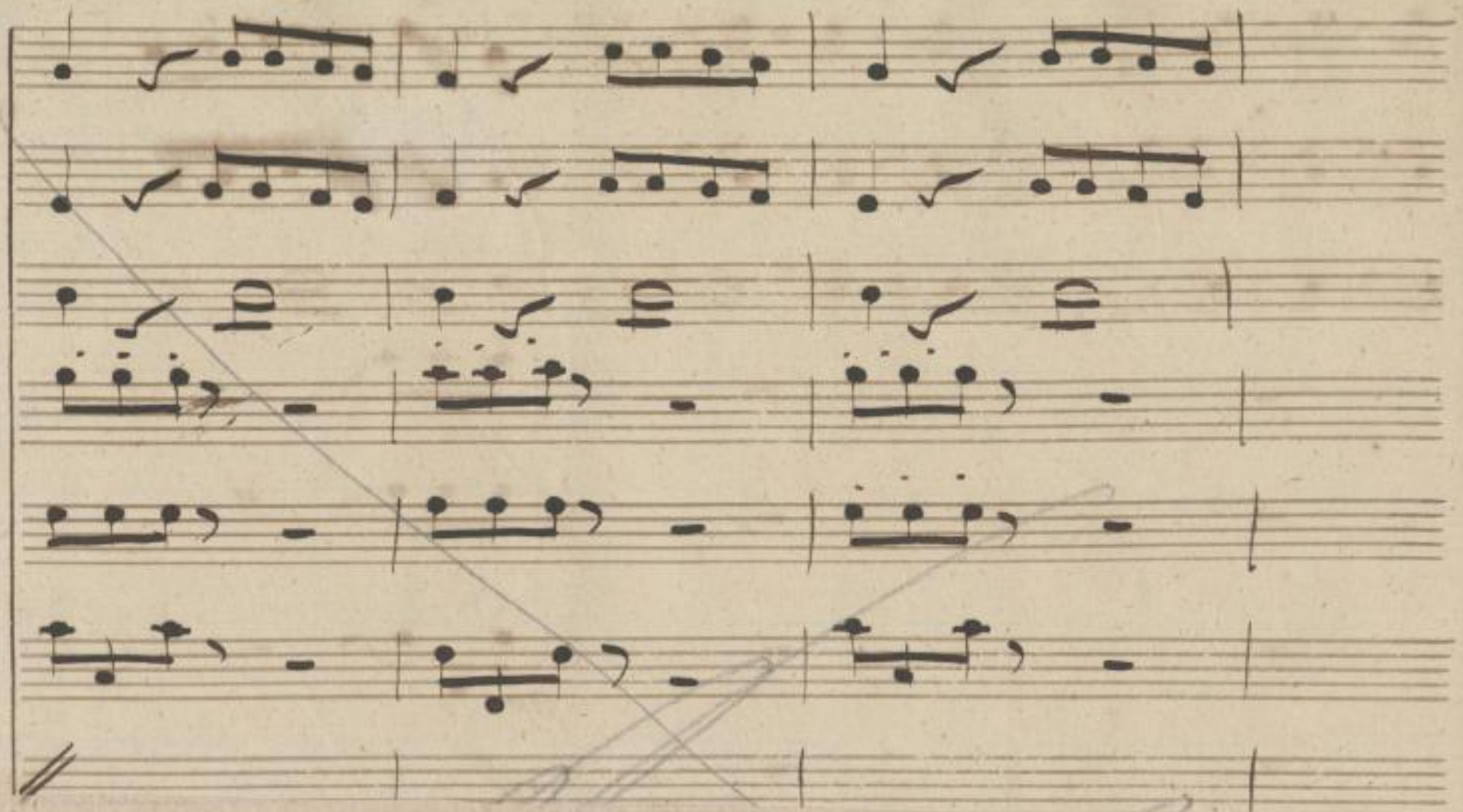
mia feli= cita'

pp.

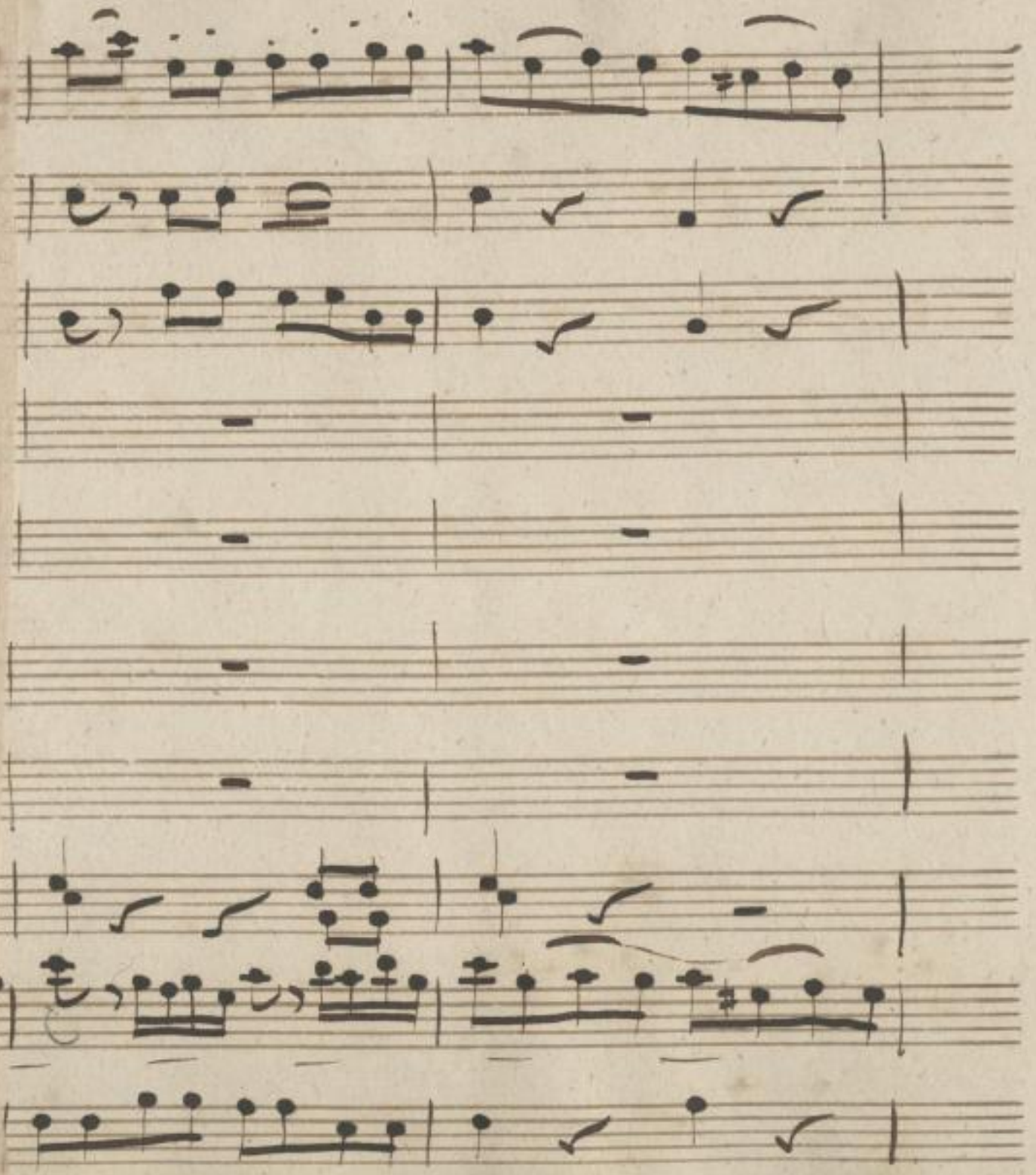
SLUB Wir führen Wissen. http://d...ld...Semperoper/3788514X/588 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id37988514X/589
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dSemperoper/1797988514X/590
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/591
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.

p

— *feli- ci- ta', questa mia felici=*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id37988514X/592 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a

bis

fp fp. fp. fp. fp fp. fp fp. fp.

-ta questa miafelici - ta questa miafelici - ta fe - lici -

fp fp. fp fp. fp fp. fp fp. fp. bis

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/593 Sempre dolce per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta fe, liri = ta fe = liri =

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/3788514X/594
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id37988514X/595
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dSemperoper/37988514X/596
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena ottima

fib.

fib: Ch Mad.

I lumi per le camere che siano accesi... Capitta? ho Ca=

spito le tante ordinazioni, e le spese che fà... Sparo la padroncina or or va=

Mad.

rà ah mi sono ingannato mi rallegro, chi ce la può con voi siete di nozze,

fib.

Mad.

di Sponsali intendo già lo sò già lo sò ma non saprete che a desso biondo=

lina è un grandama, è lascia la locanda à voi per vicom=pensa de vostri benefizj

Fib.

Mad.

Fib.

della vostra Onestà come d'avvero è, cento doppie di regalo ah'

Donna, a cui non v'e l'eguale è chi può reggere a tante contentezze? adesso

Mad.

vadoà ringraziar l'ammabile Sposina La Contentezza mia pure è vi=

sita

Segue Finale

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/3788514X/598 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

No. 16. Andante Finale 2.do ~~Duetto~~ // pur è vicina //

Violini

Clarini

Fagotto

Corni in A.re

Viole

Biondolina Annetta

Cavaliere Conte

Se fedel mi sei ben mio che bramar non sai il mio Cor che bramar che bra:

And.no

accord.a

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3a

fo

pa

Si mio ben fedel son' io ne ingannarsā questo Cor ne ingan=

mar non sa il mio Cor

for.

pa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere:1987988514X/600 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3a

nar ne jngannar sà questo Cor

Cara

Caro...

per voi

mio tesoro

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Serpede/per7988514X/601 Serpede per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3ª

10°.

f.

vivo... per tè

m'amerete moro

m'amerete fido ognora

m'amerete

fr

f. otto

a piacere

a Tempo

3ª

f.

otto

a piacere

a Tempo

perderò la vita ancorà perderò si perderò la vita ancora priachio

for. pp a piacere a Tempo fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempre/0017988514X/603 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

3

a voi di fè perderò la vita ancora

pria ch'io manchi avrò di

manchi pria ch'io manchi a te — di fè

perderò la vita ancora

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fè pria ch'io man — chi a voi a voi di fè — pria ch'io manchi a voi di

pria ch'io manchi a te di fè pria ch'io manchi a tè di fè — pria ch'io manchi a te di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

f.

p.

fè — pria ch'io manchi a voi di fè a voi di fè a voi di fe

fè — pria ch'io a te a te a te

virtf.

and: ~~Soste~~ mosso

ll. p.

f p.

Soli f p.

3

3

3

de' nostri Cori innamorati

f p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/37988514X/607 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

i dolci ardori

i lacci amati se non sei barbaro Deh serbad=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN37988514X/608
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

sfp. sfp. f. a piacere

f.

a piacere a Tempo

mor i dolci ardori i lacciamati se non sei barbaro se non sei barbaro deh

fpo fr a piacere fp. a Tempo

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id397988514X/609 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a piacere

f.

a piacere

serba deh serba amor de nostri cori i lacci amati se non sei barbaro se non sei

a piacere

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/610 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allo

fp.

barbaro Deh serba Deh serba amor ah tal contento in petto bal=

fp. a Tempo

Allo

f.

3a

gar mi sento il core più amabile Di- letto Di questo mio non è Di

fr

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id37988514X/612 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più allo

f.

p.

B^no

questo mio non vè nò nò ah dal contento in petto bal-

for

Più allo po

Ppo.

3ª

3ª

ah dal contento in petto balzar mi sento il core più amabile qui=

zar mi sento il core

balzar mi sento il core

più a=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempre libera/1797988514X/614 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp.

letto di questo mio non è più amabile di letto di questo mio non v'è nò

mabile di letto più amabile di letto di questo non v'è nò non v'è nò

fp.

fp

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sempere/id37988514X/615 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

nò non vè — — — — — — — — di questo

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id37988514X/616 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bm

mio non vè — — —

mio non v'è pitti amabile Diletto di questo Di questa mio non v'è pitti:

for. pp for.

0°.

fp. fp. fp. fp. fp. fp.

mabile di letto di questo di questo mio non vè nò di questo mio non vè nò di

pro

fp. fp. fp. fp. fp. fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id387988514X/619 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fx fx. fo.

questo mio non v'è no' no' non v'è

fino fino fino.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/620 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Sempereper7988514X/621
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Madrpa
brav.
brav.
viva.

Tibur.
brav.
brav.
viva.

Conte e
Marchese
brav.
brav.
viva.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/3788514X/622 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oboe

Fag.ti

Corni

Viole

Biond.

Madama Dor.

Cavaliere

Lor. Tiburzio

Serr.

Conte

Marchese

Sposi

Biondolina

f.

f.

abbracciamoci

tutti

solo

tutti

spon

Si abbracciatevi abbracciatevi la vittoria trionfi

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempereper...7988514X/623 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

allegro

Oboi

clar.

Fag.

Corni in D.

Trombe in A.

viole

tutti tutti in compagnia ingran feste in alle:

Allegro

cello

C.

p.

Con Oboè

f.

Con Oboè

f f f

gria in un di cosi giocondo tutti andiamo a giubilar

tutti

tutti lieti in compa:

for. p. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Semper...Dresden ...7988514X/625 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

in un di cosi giocondo tutti andiamo a gioir:

gnia in gran feste in alle-gria

tutti

andiamo a gioir:

pp

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempero...X/626 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. p. f.

Con Oboè

lar

av

tutti lietiin Compagnia

in gran festa irallo

for. for. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN37988514X/627 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a piacere.

a piacere

gria

180

Più allo

Con Oboè

Con Annetta

tutti andiamo tutti andiamo a gitubi

lar

lar

a tempo

Con Oboè

lan

Con il Conte

cresc.

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempered/id/27988514X/630 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in un Di cosi giocondo tutti andiamo a jubilar in un Di cosi giocondo tutti an:

Con Corde

Con Corde

a jubilar

Dicen a jubilar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id37988514X/633
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Sempere/37988514X/634
Sempere per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mus. 4183-F-580
(Mus. Kurrentschr. 57 P)

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/37988514X/635
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]d[illegible]/3788514X/636
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG